

LED FLOOR LAMP / LED-STEHLUCHTE / LAMPADAIRE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-STEHLUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(NL)

STAANDE LED-LAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(SK)

STOJACA LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(IT)

PIANTANA A LED

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

(GB) (IE)

LED FLOOR LAMP

Assembly, operating and safety instructions

(PL)

LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(ES)

LÁMPARA LED DE PIE

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

(HU)

LED ÁLLÓLÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(FR)

LAMPADAIRE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(CZ)

LED STOJACÍ LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

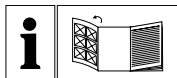
(DK)

LED STANDERLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

IAN 519487_2501

(DE) (GB) (FR) (NL) (PL) (CZ)
(SK) (ES) (DK) (IT) (HU)



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) Dépliez les pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

(NL) Vouw alvorens te lezen de bladzijde met de afbeeldingen open en raak vertrouwd met alle functies van het toestel.

(PL) Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

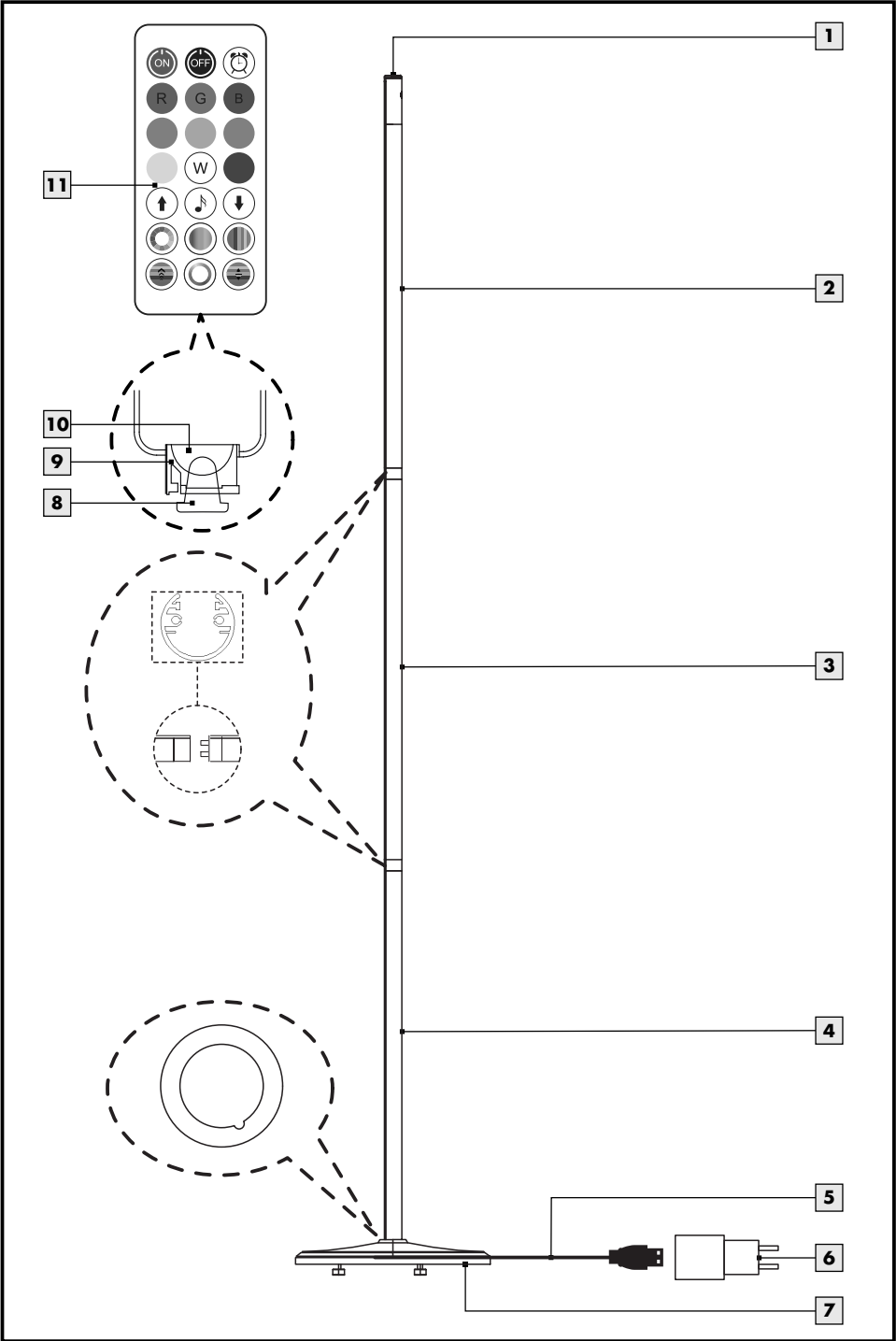
(ES) Antes de empezar a leer despliegue la página con las ilustraciones y familiarícese a continuación con todas las funciones.

(DK) Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

(IT) Prima della lettura, aprire la pagina con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	15
FR	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	41
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	51
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	59
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	67
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	75
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	83
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	91



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	8
Technische Daten.....	Seite	8
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	10
Batterien einsetzen / auswechseln.....	Seite	10
Leuchte montieren.....	Seite	10
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	11
Leuchte mit Fernbedienung bedienen.....	Seite	11
Wartung und Reinigung	Seite	11
Entsorgung	Seite	11
Garantie und Service	Seite	12
Garantie.....	Seite	12
Serviceadresse.....	Seite	12
Konformitätserklärung.....	Seite	13
Hersteller / Batterie Importeur.....	Seite	13
Batterie Hersteller.....	Seite	13

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	So verhalten Sie sich richtig		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
A	Ampere	mA	Milliampere
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	Hz	Hertz (Frequenz)
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	 W	Watt (Wirkleistung)
 Ra CRI	Farbwiedergabeindex	 lm	Lumen
	Lichttemperatur in Kelvin	SELV	Schutzkleinspannung
	Schutzklasse II		Bei den RGB-LEDs handelt es sich um eine Leuchtdекoration. Verwenden Sie die RGB-LEDs nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlicht.
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.	 Li	ACHTUNG: Enthält Münzzellen Gefahr bei Verschlucken - Anleitung lesen.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		USB-Anschluss

	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Polyethylenterephthalat
	Polyethylen (geringe Dichte)		Wellpappe
	Pappe		Papier
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Polarität des Anschlusses
V	Volt	tc	Referenztemperatur am Gehäuse
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur	ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur
	Schutzklasse II		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „XY10SX-050200VH-EW“ zu betreiben.

LED-Stehleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haus-

halten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Bei den RGB-LEDs handelt es sich um eine Leuchtdekorations. Verwenden Sie die RGB-LEDs nicht zur Raumbeleuchtung oder als Nachtlcht.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Stehleuchte, Modell: 14181605L / 14181606L
- 1 Standfuß
- 1 USB-Netzadapter
- 1 Fernbedienung inkl. Batterie (Lithium)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

1 Touch-Taste	6 USB-Netzadapter
2 Oberes Standrohr	7 Leuchtenfuß
3 Mittleres Standrohr	8 Isolierstreifen
4 Unteres Standrohr	9 Batteriefach
5 USB-Anschlusskabel	10 Batterie
	11 Fernbedienung

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14181605L / 14181606L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 14 W
Schutzklasse:	II / 
Schutzart:	IP20

Netzadapter:

Modell-Nr.:	XY10SX-050200VH-EW
Eingangsleistung:	220–240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Ausgangsleistung:	USB SELV 5V ===, 2A, 10W
Schutzklasse:	II/ 
Schutzart:	IP20

LED-Modul:

Nennleistung:	max. 9 W
---------------	----------

Fernbedienung:

Typ:	1 x CR2025
Inhaltsstoff:	Lithium-Mangandioxid
Nennspannung:	3 V
Nennkapazität:	160 mAh
Produktionsdatum:	04.2025

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzererwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.

- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

⚠ ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Die Fernbedienung enthält eine verschluckbare Münzelle!

-  **⚠ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien / Akkus sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien / Akkus von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien / Akkus verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz

und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

■ **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

● Batterien einsetzen / auswechseln

Hinweis: Ziehen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen [8] aus dem Batteriefach [9].

Wenn die Reichweite der Fernbedienung [11] nachlässt, müssen Sie die Batterie [10] auswechseln.

- Drücken Sie den Entriegelungshebel nach innen und ziehen Sie das Batteriefach [9] heraus.
- Entnehmen Sie ggf. die verbrauchte Batterie [10].
- Setzen Sie eine neue Batterie [10] in das Batteriefach [9] ein. Verwenden Sie nur Batterien [10] wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
Hinweis: Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Diese wird auf der Fernbedienung [11] angezeigt.
- Schieben Sie das Batteriefach [9] wieder in die Fernbedienung [11].

● Leuchte montieren

Hinweis: Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspannung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht.

- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Schutzfolien von der Leuchte.
- Setzen Sie das untere Standrohr [4] in den Leuchtenfuß [7] ein.
Achten Sie auf die richtige Positionierung der Einkerbungen im Leuchtenfuß [7].
- Setzen Sie anschließend das mittlere Standrohr [3] auf das untere Standrohr [4].
Achten Sie auch hier auf die richtige Verbindung der Standrohre.
- Zuletzt setzen Sie das obere Standrohr [2] auf das mittlere Standrohr [3].
Achten Sie auch hier auf die richtige Verbindung der Standrohre.
- Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Anschlusskabels [5] in den USB-Netzadapter [6] oder in eine geeignete USB-Buchse (verwenden Sie nur eine USB-Buchse dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen), oder Ähnliches.
- Bei Nutzung des USB-Netzadapters [6]: Stecken Sie diesen anschließend in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

• Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über die Touch-Taste  ein bzw. aus.

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memoryfunktion, sie speichert die zuletzt ausgewählte Funktion. Bei einem erneuten einschalten wird die Leuchte auf die zuletzt ausgewählte Funktion eingeschaltet.

• Leuchte mit Fernbedienung bedienen

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung  befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs . Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung:

 Leuchte einschalten (**Hinweis:** Die Leuchte hat eine Memoryfunktion, beim erneuten Einschalten wird die zuletzt gewählte Funktion eingeschaltet).

 Leuchte ausschalten

 Timer ca. 30 oder 60 Minuten - Klicken Sie einmal um den Timer für ca. 30 Minuten zu aktivieren. Klicken doppelt um den Timer für ca. 60 Minuten zu aktivieren. Die Leuchte blinkt einmal kurz auf.

 Leuchte wird in der ausgewählten Farbe eingeschalten

 Warmweißes Licht

 Helligkeit erhöhen - mehrfaches klicken
Geschwindigkeit der Farbwechsel erhöhen - gedrückt halten

 Helligkeit verringern - mehrfaches klicken
Geschwindigkeit der Farbwechsel verringern - gedrückt halten

 Musikprogramm - Licht wird durch Töne aktiviert

 Sanfter Wechsel mit kontinuierlichem Farbverlauf

 Sanfter Wechsel mit unterbrochenem Farbverlauf

 Sanfter Wechsel mit kontinuierlicher Mehrfarbigkeit (gleichmäßige Verteilung der Farben)



Einzelfarben laufen von unten nach oben (6 Farben)



Langsamer Einzelarbwchsel der gesamten Leuchte (6 Farben)



Einzelne Farben verlaufen von der Mitte nach oben und unten (6 Farben)

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformationen) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro-

und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Verordnung (EU) 2023/1542 und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung

und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14181605L / 14181606L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 519487_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

- **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

- **Hersteller / Batterie Importeur**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-Mail: kundenservice@briloner.com
DEUTSCHLAND

- **Batterie Hersteller**

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-Mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Explanation of the pictograms used	Page 16
Introduction	Page 17
Intended use	Page 17
Scope of delivery	Page 17
Parts description	Page 17
Technical data	Page 17
Safety	Page 18
Safety notes	Page 18
Start-up	Page 20
Inserting/replacing the batteries	Page 20
Mounting the lamp	Page 20
Switching on/switching off the light fixture	Page 20
Operating the lamp with the remote control	Page 20
Maintenance and cleaning	Page 21
Disposal	Page 21
Warranty and service	Page 21
Warranty	Page 21
Service address	Page 22
Declaration of conformity	Page 22
Manufacturer / Battery importer	Page 22
Battery manufacturer	Page 22

Explanation of the pictograms used

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.	IP20	The luminaire has protection class "IP20" and is intended exclusively for indoor use in private households. No protection against the ingress of water.
	Proper handling		Safety notes Instructions
A	Ampere	mA	Milliampere
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)	Hz	Hertz (frequency)
 d.c. DC	DC voltage (power and voltage type)	 W	Watt (active power)
	Colour rendering index		Lumen
	Colour temperature in Kelvin	SELV	Extra-low voltage
	Protection class II		The RGB LEDs are a form of decorative illumination. Do not use the RGB LEDs to illuminate a room or as a night light.
	Wear safety gloves!		Observe warning notices and safety instructions!
	Risk of electric shock! Danger of death!		Risk of death and accidents for toddlers and children!
	Store away from children.		WARNING: Contains coin batteries. Hazardous if swallowed - see instructions.
	To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.		The operating equipment is interchangeable.
	Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!		USB connection
	Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!		Polyethylene terephthalate

	Polyethylene (low density)		Corrugated cardboard
	Cardboard		Paper
	The packaging is made of 100% recycled paper.		Polarity of the connection
V	Volt	tc	Reference temperature on housing
tc°	Measuring point for the housing temperature	ta	highest design temperature/ambient temperature
	Protection class II		Short-circuit-proof safety transformer
	Independent controller		The lamp is only to be operated with the mains adapter „XY10SX-050200VH-EW“ supplied.

LED Floor Lamp

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the

illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.



The RGB LEDs are a form of decorative illumination. Do not use the RGB LEDs to illuminate a room or as a night light.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Floor Lamp, Model: 14181605L / 14181606L
- 1 Stand
- 1 USB mains adapter
- 1 Remote control incl. battery (lithium)
- 1 Assembly instructions and user manual

• Parts description

- | | |
|--|---|
|  Touch button |  USB mains adapter |
|  Upper support tube |  Luminaire base |
|  Centre support tube |  Insulating strips |
|  Lower support tube |  Battery compartment |
|  USB connection cable |  Battery |
| |  Remote control |

• Technical data

Lamp:

Model no.:	14181605L / 14181606L
Operating voltage:	230-240 V~, 50 Hz
Rated power:	max. 14 W
Protection class:	II / 
IP rating:	IP20

Mains adapter:

Model no.:	XY10SX-050200VH-EW
Input power:	220–240 V~, 50/60 Hz, 0.2A
Output power:	USB SELV 5V ===, 2A, 10W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

LED module:

Rated power: max. 9 W

Remote control:

Type:	1 x CR2025
Ingredient:	Lithium manganese dioxide
Rated voltage:	3 V
Nominal capacity:	160 mAh
Production date:	04.2025

This product contains illuminants of energy efficiency category "F".

• Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

RISK OF INJURY!

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Before each use, check the lamp and the mains connection cable for any damage. Never use your lamp if you notice any damage.
- A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.
- It is essential to avoid contact of the mains voltage cables and contacts with water or other liquids.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only use a USB mains adapter whose technical specifications match those of the product.
- Never touch the USB mains adapter with wet hands.
- Never pull the USB mains adapter out of the socket by the USB connection cable, always touch the USB mains adapter.
- Always disconnect the mains plug from the socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Do not bend the USB connection cable or place it over sharp edges.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will be invalidated.
- To avoid hazards, a damaged external flexible cable of this lamp may only be replaced by the manufacturer, their service representative or a comparable specialist.
- When you are not using the product, cleaning it or if a malfunction occurs, always switch off the product and unplug the USB power adapter from the wall socket.
- To avoid hazards, a damaged illuminant of this product may only be replaced by the manufacturer, its service representative or a comparable specialist.



Prevent fire and injury hazards



Not suitable for external dimmers or electronic switches.

- Some people may experience epileptic seizures or loss of consciousness if they are exposed to certain flashing lights or light effects. Consult a doctor immediately if you experience epileptic symptoms.
- Do not look into the illuminant at a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Do not cover the lamp or the mains adapter with cloths, curtains or other objects and keep it away from other easily flammable materials. Ensure sufficient air circulation and space around the lamp. Excess heat build-up can cause a fire.
- Do not operate the product near any heat sources such as radiators or other appliances that emit heat!
- Do not throw the product into fire or expose it to high temperatures.
- Lay the USB connection cable so that it does not become a tripping hazard.



Safe working

- Place the lamp so that it is protected from dirt and excessive heat.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the lamp under any circumstances if you are not concentrated or feel unwell.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and illustrations in this manual and with the product itself.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

⚠ CAUTION! CHOKING HAZARD!

The remote control contains a coin cell that can be swallowed!



⚠ **WARNING! KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!**

Ingestion may cause chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns may occur within 2 hours after ingestion. Seek medical attention immediately.

- Dispose of used batteries / rechargeable batteries immediately. Keep new and used batteries / rechargeable batteries away from children. If you believe that batteries / rechargeable batteries have been swallowed or are in your body, consult a doctor immediately.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
-  **RISK OF EXPLOSION!** Never recharge disposable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and do not open them. The batteries might overheat, burn or burst.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress.
- Only use batteries in accordance with the specifications in the "Technical data" chapter. Using the wrong batteries can lead to a fire or explosion.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect the batteries/rechargeable batteries; do not put them on heaters or subject them to direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact of the battery acid with the skin, eyes and mucous membranes! Rinse the affected region immediately with clear water and contact a physician!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause caustic burns if they come into contact with the skin. Wear suitable protective gloves.

Risk of damage to the product

- Only use the stated type of batteries/rechargeable batteries!
- Insert the batteries/rechargeable batteries in the product and make sure the polarity (+) and (-) is correct.
- Clean the contacts of batteries/rechargeable batteries and those in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton swab before inserting them.

- Immediately remove spent batteries/rechargeable batteries from the product.

● Start-up

● Inserting/replacing the batteries

Note: Pull the insulating strip [8] out of the battery compartment [9] before first use.

If the range of the remote control [11] decreases, you must replace the battery [10].

- Press the release lever inwards and pull out the battery compartment [9].
- If necessary, remove the used battery [10].
- Insert a new battery [10] into the battery compartment [9]. Only use batteries [10] as described in the "Technical data" chapter.

Note: Make sure that the polarity is correct. This is displayed on the remote control [11].

- Slide the battery compartment [9] back into the remote control [11].

● Mounting the lamp

Note: Use a USB mains adapter (included in the package) that supplies safety extra-low voltage (SELV) and meets the EN 62368 safety standard.

- Only use a USB mains adapter whose technical specifications match those of the product.
- Remove all packaging material and protective films from the lamp.
- Insert the lower standpipe [4] into the luminaire base [7].
Ensure that the notches in the luminaire base are positioned correctly [7].
- Then place the centre standpipe [3] on the lower standpipe [4].
Make sure that the support tubes are connected correctly.
- Finally, place the upper standpipe [2] on the centre standpipe [3].
Make sure that the support tubes are connected correctly.

- Insert the USB plug of the USB connection cable [5] into the USB mains adapter [6] or into a suitable USB socket (only use a USB socket whose technical data matches that of the product), or similar.
- When using the USB mains adapter [6]: Then plug it into a properly installed socket.

Your lamp is now ready to use.

● Switching on/switching off the light fixture

Switch the light on or off using the touch button [1].

Note: The light has a memory function, it saves the last selected function. When it is switched on again, the light is switched on to the last selected function.

● Operating the lamp with the remote control

Please note: The transmitter for the remote control [11] is located on the reverse side of the battery compartment [9]. Make sure that there are no obstacles between the transmitter and the receiver.

The following functions are available:



Switch on the light (**Note:** the light has a memory function, the last selected function is switched on when it is switched on again).



Switch off the light



Timer approx. 30 or 60 minutes - Click once to activate the timer for approx. 30 minutes. Click twice to activate the timer for approx. 60 minutes. The light flashes once briefly.



Light is switched on in the selected colour



Warm white light



Increase brightness - click several times
Increase speed of colour change - hold down



Decrease brightness - click several times
Decrease speed of colour changes - hold down



Music programme - light is activated by sounds



Smooth change with continuous colour gradient

-  Smooth change with interrupted colour gradient
-  Smooth change with continuous multicolour (even distribution of colours)
-  Individual colours run from bottom to top (6 colours)
-  Slow single colour change of the entire light (6 colours)
-  Individual colours run from the middle to the top and bottom (6 colours)

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER TO LIFE DUE TO ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the lamp from the mains before carrying out any work. To do this, disconnect the USB connection cable from the USB charging socket.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

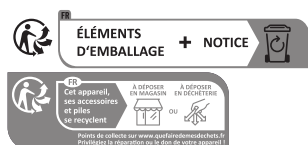
● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product including accessories and packaging materials can be recycled and are subject

to an extended obligation of the manufacturer. Dispose of these separately in accordance with the depicted info-tri (sorting information) for better waste management. The Triman logo is only valid in France.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542. Return batteries and/or the device to the collection points provided.

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Batteries must not be disposed of in the household waste. They might contain toxic heavy metals and must be treated as toxic waste. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return spent batteries to a municipal collection point.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14181605L / 14181606L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Warranty and service

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 519487_2501) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE

This product and the batteries / accu supplied fulfil the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

● Manufacturer / Battery importer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
GERMANY

● Battery manufacturer

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 25
Utilisation conforme	Page 25
Contenu de la livraison	Page 25
Descriptif des pièces	Page 26
Caractéristiques techniques	Page 26
Sécurité	Page 26
Consignes de sécurité	Page 26
Mise en marche	Page 28
Insérer/remplacer les piles	Page 28
Montage de la lampe	Page 28
Mise en marche/arrêt du luminaire	Page 28
Utilisation de la télécommande	Page 29
Entretien et nettoyage	Page 29
Mise au rebut	Page 29
Garantie et service après-vente	Page 30
Garantie	Page 30
Adresse du service après-vente	Page 31
Déclaration de conformité	Page 31
Fabricant / Importateur de piles	Page 31
Fabricant de piles	Page 31

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veillez lire les instructions !		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.	IP20	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.
	Conduite à tenir		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
A	Ampères	mA	Milliampères
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	Hz	Hertz (fréquence)
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	 W	Watt (puissance active)
 Ra CRI	Indice de rendu de couleur	 lm	Lumen
 K	Température d'éclairage en kelvins	SELV	Très basse tension de sécurité
	Classe de protection II		Les LED RVB sont des décorations lumineuses. Elles ne sont pas destinées à éclairer une pièce ou à servir de veilleuse.
	Portez des gants de protection !		Veillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Tenir hors de portée des enfants.	 Li	PRUDENCE : Contient des piles boutons Danger en cas d'ingestion – lire la notice.
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		L'unité de commande est interchangeable.
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		Port USB

	Veillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !		Polyéthylène téréphtalate
	Polyéthylène (faible densité)		Carton ondulé
	Carton		Papier
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.		Polarité du connecteur
V	Volt	tc	Température de référence sur le boîtier
tc°	Point de mesure de la température du boîtier	ta	Plus haute température de référence / ambiante mesurée
	Classe de protection II		Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits
	Unité de commande indépendante		Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni "XY10SX-050200VH-EW".

Lampadaire à LED

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé. Cet appareil est exclusivement destiné aux

particuliers. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.



Les LED RVB sont des décorations lumineuses. Elles ne sont pas destinées à éclairer une pièce ou à servir de veilleuse.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampadaire à LED, Modèle: 14181605L / 14181606L
- 1 Socle
- 1 Adaptateur secteur USB
- 1 Télécommande avec pile (lithium)
- 1 Notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

1	Bouton tactile	6	Adaptateur secteur USB
2	Tube supérieur	7	Pied de lampe
3	Tube central	8	Bande isolante
4	Tube inférieur	9	Compartiment à piles
5	Câble de connexion USB	10	Pile
		11	Télécommande

● Caractéristiques techniques

Luminaire:

N° de modèle:	14181605L / 14181606L
Tension de service:	230-240 V~, 50 Hz
Puissance nominale:	max. 14 W
Classe de protection:	II /
Indice de protection:	IP20

adaptateur secteur:

N° de modèle:	XY10SX-050200VH-EW
Puissance d'entrée:	220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Puissance de sortie:	USB SELV 5V ---, 2A, 10W
Classe de protection:	II /
Indice de protection:	IP20

Module LED:

Puissance nominale:	max. 9 W
---------------------	----------

Télécommande:

Type:	1 x CR2025
Ingrédient:	Dioxyde de manganèse lithié
Tension nominale:	3 V
Capacité nominale:	160 mAh
Date de production:	04.2025

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels

causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

⚠ RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.
- Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et les éléments sous tension avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.

- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne retirez jamais l'adaptateur secteur USB de la prise en tirant sur le câble de connexion USB, mais toujours en saisissant l'adaptateur secteur USB.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arrêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- Pour éviter tout risque, tout câble flexible externe endommagé de cette lampe doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.
- Afin d'éviter tout danger, une source lumineuse endommagée de ce produit ne peut être remplacée que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste similaire.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Certaines personnes peuvent être sujettes à des crises d'épilepsie ou à des pertes de connaissance en cas d'exposition à certains types de flashes ou d'effets lumineux. En cas de symptômes épileptiques, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circula-

tion de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.

- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.



Conduite à tenir

- Placez la lampe dans un endroit où elle sera protégée de la poussière et d'un échauffement excessif.
- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.



Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

ATTENTION ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

La télécommande contient une cellule de monnaie qui peut être avalée !

-  **AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- Jetez immédiatement les piles/batteries usagées. Conservez les piles/batteries neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile/batterie a été ingérée ou a pénétré dans le corps, consultez immédiatement un médecin.
- Refermez toujours complètement le compartiment à pile. Si le compartiment des piles n'est pas bien fermé, n'utilisez plus le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez jamais les piles non rechargea-

bles. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.
- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre «Caractéristiques techniques». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Mise en marche

● Insérer/remplacer les piles

Remarque : Avant la première utilisation, retirez la bande isolante [8] du compartiment à pile [9].

Si la portée de la télécommande [11] diminue, vous devez changer la pile [10].

- Poussez le levier de déverrouillage vers l'intérieur et retirez le compartiment à piles [9].

- Le cas échéant, retirez la pile usagée [10].
- Insérez une pile neuve [10] dans le compartiment à pile [9]. N'utilisez que des piles [10] comme décrit au chapitre "Caractéristiques techniques".
Remarque : Veillez à ce que la polarité soit correcte. Celle-ci est indiquée sur la télécommande [11].
- Remettez le compartiment à piles [9] dans la télécommande [11].

● Montage de la lampe

Remarque : utiliser un adaptateur secteur USB (inclus dans la livraison) qui fournit une très basse tension de protection (SELV) et qui est conforme à la norme de sécurité EN 62368.

- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.
- Retirez tout le matériel d'emballage et les films de protection du luminaire.
- Insérez le tube inférieur [4] dans le pied du luminaire [7].
Veillez au bon positionnement des encoches dans le pied du luminaire [7].
- Placez ensuite le tube central [3] sur le tube inférieur [4].
Veillez ici aussi à ce que les tubes verticaux soient correctement raccordés.
- Enfin, placez le tube supérieur [2] sur le tube central [3].
Veillez ici aussi à ce que les tubes verticaux soient correctement raccordés.
- Branchez la fiche USB du câble de connexion USB [5] dans l'adaptateur secteur USB [6] ou dans une prise USB appropriée (utilisez uniquement une prise USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit), ou similaire.
- En cas d'utilisation de l'adaptateur secteur USB [6] : branchez-le ensuite sur une prise de courant installée conformément aux instructions.

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Allumez ou éteignez la lampe via le bouton tactile [1].

Remarque : le luminaire dispose d'une fonction de mémoire, il enregistre la dernière fonction sélectionnée. Lors d'un nouvel allumage, le luminaire s'allume sur la dernière fonction sélectionnée.

● Utilisation de la télécommande

Remarque : L'émetteur de la télécommande [11] se trouve du côté opposé au compartiment des piles [9]. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre l'émetteur et le récepteur.

Les fonctions suivantes sont disponibles :



Allumer le luminaire (**Remarque :** le luminaire a une fonction de mémoire, lorsqu'on l'allume à nouveau, la dernière fonction choisie est activée).



Éteindre le luminaire



Minuterie d'environ 30 ou 60 minutes - Cliquez une fois pour activer la minuterie d'environ 30 minutes. Cliquez deux fois pour activer la minuterie pour environ 60 minutes. Le luminaire clignote brièvement une fois.



Le luminaire s'allume dans la couleur choisie



Lumière blanc chaud



Augmenter la luminosité - cliquer plusieurs fois
Augmenter la vitesse de changement de couleur - maintenir enfoncé



Diminuer la luminosité - cliquer plusieurs fois sur



Diminuer la vitesse de changement de couleur - maintenir la pression



Programme musical - la lumière est activée par des sons



Changement doux avec dégradé continu



Changement doux avec dégradé interrompu



Changement doux avec polychromie continue (répartition uniforme des couleurs)



Les couleurs individuelles défilent de bas en haut (6 couleurs)



Changement lent de couleurs individuelles de l'ensemble du luminaire (6 couleurs)



Les couleurs individuelles défilent du centre vers le haut et le bas (6 couleurs)

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Déconnectez le luminaire du réseau électrique avant toute intervention. Pour ce faire, retirez le câble de connexion USB de la prise du chargeur USB.

- N'utilisez ni solvants, ni benzène, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



RE Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent. À DÉPOSER EN MAGAZIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTTERIE



soumis à une responsabilité élargie du fabricant. Éliminez-le séparément, en suivant les informations de tri illustrées, pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément au règlement (UE) 2023/1542.

Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.

Dommages environnementaux en cas de mauvaise élimination des piles/batteries !



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veuillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14181605L / 14181606L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement

prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 519487_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit et les piles / accumulateurs fournies sont conformes aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

● Fabricant / Importateur de piles

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail : kundenservice@briloner.com
ALLEMAGNE

● Fabricant de piles

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail : qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 34
Inleiding	Pagina 35
Correct gebruik.....	Pagina 35
Omvang van de levering.....	Pagina 35
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 36
Technische gegevens.....	Pagina 36
Veiligheid	Pagina 36
Veiligheidsvoorschriften.....	Pagina 36
Ingebruikname	Pagina 38
Batterijen plaatsen/vervangen.....	Pagina 38
Lamp monteren.....	Pagina 38
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina 38
Lamp bedienen met de afstandsbediening.....	Pagina 38
Onderhoud en reiniging	Pagina 39
Afvoer	Pagina 39
Garantie en service	Pagina 40
Garantie.....	Pagina 40
Serviceadres.....	Pagina 40
Conformiteitsverklaring.....	Pagina 40
Fabrikant / importeur van batterijen.....	Pagina 40
Fabrikant van batterijen.....	Pagina 40

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de instructies!		Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	IP20	De lamp heeft beschermingsgraad IP20 en is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik binnenshuis. De lamp biedt geen bescherming tegen binnendringend water.
	Zo handelt u correct	 	Veiligheidsaanwijzingen Handelingsaanwijzingen
A	Ampère	mA	Milliampère
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	Hz	Hertz (frequentie)
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	 W	Watt (nuttig vermogen)
	Kleurweergave-index	 lm	Lumen
	Lichttemperatuur in Kelvin	SELV	Zeer lage veiligheidsspanning
	Beschermingsklasse II		Bij de RGB-leds gaat het om decoratieve verlichting. Gebruik de RGB-leds niet om een ruimte te verlichten of als nachtlucht.
	Veiligheidshandschoenen dragen!		Waarschuings- en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Buiten het bereik van kinderen bewaren!	 Li	LET OP: Bevat muntbatterijen Gevaar voor inslikken - Lees de handleiding.
	Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Het bedieningssysteem kan worden vervangen.
	Milieuvervuiling door onjuist afvoeren van batterijen/accu's!		USB-aansluiting

	Verwijder de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!	 	Polyethyleentereftalaat
	Polyethyleen (geringe dichtheid)	 	Golfkarton
	Karton	 	Papier
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Polariteit van de aansluiting
V	Volt	tc	Referentietemperatuur bij de behuizing
tc°	Meetpunt van de temperatuur van de behuizing	ta	hoogste nominale/omgevingstemperatuur
	Beschermingsklasse II		Kortsluitvaste veiligheidstransformator
	Onafhankelijk bedieningssysteem		De lamp mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde plug-in voedingseenheid "XY10SX-050200VH-EW".

Staande LED-lamp

• Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

• Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het

gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.



Bij de RGB-leds gaat het om decoratieve verlichting. Gebruik de RGB-leds niet om een ruimte te verlichten of als nachtlucht.

• Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 Staande LED-lamp, Model: 14181605L / 14181606L
- 1 Standvoet
- 1 USB lichtnetadapter
- 1 Afstandsbediening incl. batterij (lithium)
- 1 Montage- en gebruikershandleiding

• Beschrijving van de onderdelen

1	Tiptoets	6	USB lichtnetadapter
2	Bovenste standpijp	7	Lampbasis
3	Middelste standpijp	8	Isolatiestrips
4	Onderste standpijp	9	Batterijvak
5	USB-aansluitkabel	10	Batterij
		11	Afstandsbediening

• Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14181605L / 14181606L
Gebruiksspanning:	230-240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	max. 14 W
Beschermingsklasse:	II / 
Beschermingsgraad:	IP20

stroomadapter:

Modelnr.:	XY10SX-050200VH-EW
Ingangsvermogen:	220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Uitgangsvermogen:	USB SELV 5V ===, 2A, 10W
Beschermingsklasse:	II/ 
Beschermingsgraad:	IP20

LED-module:

Nominaal vermogen:	max. 9 W
--------------------	----------

Afstandsbediening:

Type:	1 x CR2025
Ingrediënt:	Lithium mangaandioxide
Nominale spanning:	3 V
Nominale capaciteit:	160 mAh
Productiedatum:	04.2025

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F“.

• Veiligheid



Veiligheidsvoorschriften

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in

acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen BIJ KLEUTERS

EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 als mede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



LETSELGEVAAR!

- Leg de lamp en het verpakkingsmateriaal direct op een veilige plek. Plasticfolie, plastic zakken, kunststof onderdelen enzovoort zijn geen speelgoed en kunnen een gevaar vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp en de netaansluitkabel voorafgaand aan elk gebruik op eventuele schade. Gebruik de lamp nooit als er schade zichtbaar is.
- Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een electricien.
- Voorkom altijd dat spanningvoerende kabels en contacten in aanraking komen met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Gebruik alleen een USB-netadapter waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het product.

- Raak de USB-netadapter nooit met vochtige handen aan.
- Trek de USB-netadapter nooit aan de USB-aansluitkabel uit het stopcontact, maar pak altijd de USB-netadapter vast.
- Trek altijd de netstekker uit het stopcontact voorafgaand aan montage, demontage of reiniging.
- Knik de USB-aansluitkabel niet en leg deze niet over scherpe randen heen.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde onderdelen, anders vervalt elke garantieclaim.
- Om risico's te vermijden, mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Als het product niet wordt gebruikt, het wordt gereinigd of bij storingen moet het product altijd worden uitgeschakeld en de USB-netadapter uit het stopcontact worden verwijderd.
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbare specialist.



Vermijd brand- en letselgevaar

-  Niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Sommige mensen kunnen epileptische aanvallen of bewustzijnsverlies krijgen als ze worden blootgesteld aan bepaalde knipperende lichten of lichteffecten. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u epileptische symptomen ervaart.
- Kijk niet vanaf korte afstand in de lamp als hij wordt gebruikt.
- Kijk niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) in de LED-lamp
- Bedek de lamp niet of verwijder de stroomadapter niet met doeken, gordijnen of andere voorwerpen en blijf uit de buurt van andere brandbare materialen. Zorg voor voldoende luchtcirculatie en afstand rondom de lamp. Een overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.
- Gebruik het product niet in de buurt van hittebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die hitte uitstralen!

- Gooi het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Leg de USB-aansluitkabel zodanig dat deze geen stuikelgevaar vormt.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zodanig dat deze tegen vervuiling en te sterke opwarming is beschermd.
- Wees altijd oplettend! Wees altijd voorzichtig en ga met verstand te werk. Gebruik de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Maak u voorafgaand aan het gebruik vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze handleiding en met het product zelf.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

⚠ LET OP! VERSTIKINGSGEVAAR!

De afstandsbediening bevat een muntcel die ingeslikt kan worden!

-  **WAARSCHUWING! BEWAAR BATTERIJEN BIJTEN HET BEREIK VAN KINDEREN!**

Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Binnen 2 uur na het inslikken van een batterij kunnen ernstige brandwonden optreden. Raadpleeg direct een arts.

- Gooi gebruikte batterijen/accu's onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat iemand batterijen/accu's heeft ingeslikt of dat deze zich in iemands lichaam bevinden, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Sluit het batterijvak altijd volledig. Als het batterijvak niet goed gesloten is, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze uit de buurt van kinderen.



- **ONTPLOFFINGSGEVAAR!** Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden. Maak geen kortsluiting met batterijen/accu's en probeer ze nooit te openen. Dit kan leiden tot oververhitting, brandgevaar en ontploffing.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

- Gebruik uitsluitend batterijen zoals vermeld in het hoofdstuk "Technische gegevens". Het gebruik van verkeerde batterijen kan leiden tot brand of een explosie.

Risico op lekkage van batterijen/accu's

- Zorg dat de batterij/accu niet wordt blootgesteld aan invloeden van buitenaf, zoals verwarmingselementen of direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's mogen de huid, ogen en slijmvliezen niet in contact komen met de geleiakte chemicaliën! Spoel direct met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende batterijen/accu's geven bijtend zuur af en kunnen bij contact met de huid letsel veroorzaken. Draag daarom geschikte veiligheids handschoenen.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de aangegeven polariteit op de batterij/accu en het product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en van het batterijcompartiment vóór het plaatsen met een droge pluisvrije doek of een wattenstaafje.
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product.

Ingebruikname

Batterijen plaatsen/vervangen

Opmerking: Trek voorafgaand aan het eerste gebruik de isolatiestrook [8] uit het batterijvak [9].

Als het bereik van de afstandsbediening [11] afneemt, moet u de batterij [10] vervangen.

- Druk de ontgrendelingshendel naar binnen en trek het batterijvak [9] naar buiten.
- Verwijder indien nodig de gebruikte batterij [10].
- Plaats een nieuwe batterij [10] in het batterijvak [9]. Gebruik alleen batterijen [10] zoals beschreven in het hoofdstuk "Technische gegevens".

Opmerking: Controleer of de polariteit juist is. Dit wordt weergegeven op de afstandsbediening [11].

- Schuif het batterijvakje [9] terug in de afstandsbediening [11].

Lamp monteren

Opmerking: Gebruik een USB-netadapter (meegeleverd) die extra-lage veiligheidsspanning (SELV) levert en voldoet aan de veiligheidsnorm EN 62368.

- Gebruik alleen een USB-netadapter waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het product.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal en beschermfolies van de lamp.
- Steek de onderste standpijp [4] in de armatuurvoet [7].
Zorg ervoor dat de inkepingen in de armatuurvoet correct zijn geplaatst [7].
- Plaats vervolgens de middelste standpijp [3] op de onderste standpijp [4].
Controleer ook hier of de standpijpen correct zijn aangesloten.
- Plaats ten slotte de bovenste standpijp [2] op de middelste standpijp [3].
Controleer ook hier of de standpijpen correct zijn aangesloten.
- Steek de USB-stekker van de USB-aansluitkabel [5] in de USB-netadapter [6] of in een geschikt USB-stopcontact (gebruik alleen een USB-stopcontact waarvan de technische gegevens overeenkomen met die van het product), of iets dergelijks.
- Bij gebruik van de USB-lichtnetadapter [6]: Steek de adapter vervolgens in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

Lamp in-/uitschakelen

Schakel het licht aan of uit met de tiptoets [1].

Opmerking: De lamp heeft een geheugenfunctie, de laatst geselecteerde functie wordt opgeslagen. Wanneer de lamp weer wordt ingeschakeld, schakelt deze over naar de laatst geselecteerde functie.

Lamp bedienen met de afstandsbediening

Opmerking: de zender van de afstandsbediening [11] bevindt zich op de tegenovergestelde kant van het

batterijvak [9]. Zorg ervoor dat er geen hindernissen aanwezig zijn tussen de zender en ontvanger.

De volgende functies zijn beschikbaar:

 Schakel de verlichting in (**Let op:** de verlichting heeft een geheugenfunctie, die laatst geselecteerde functie wordt ingeschakeld wanneer deze opnieuw wordt ingeschakeld).

 De verlichting uitschakelen

Timer ca. 30 of 60 minuten - Klik één keer om de timer voor ca. 30 minuten te activeren.

 Dubbelklik om de timer voor ongeveer 60 minuten te activeren. Het licht knippert eenmaal kort.

 Het licht wordt ingeschakeld in de geselecteerde kleur

 Warm wit licht

Helderheid verhogen - meerdere keren klikken snelheid van kleurverandering verhogen - ingedrukt houden

 Lichtsterkte verlagen - meerdere keren klikken Snelheid van kleurverandering verlagen - ingedrukt houden

 Muziekprogramma - licht wordt geactiveerd door geluiden

 Vloeiende overgang met continu kleurverloop

 Vloeiende overgang met onderbroken kleurverloop

 Vloeiende overgang met continu meerkleurenverloop (gelijkmatige verdeling van kleuren)

 Afzonderlijke kleuren lopen van onder naar boven (6 kleuren)

 Langzame enkelvoudige kleurverandering van de hele armatuur (6 kleuren)

 Individuele kleuren lopen van het midden naar boven en naar beneden (6 kleuren)

• Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Ontkoppel de lamp voorafgaand aan alle werkzaamheden van het elektriciteitsnet. Trek hiervoor de USB-aansluitkabel uit de USB-aansluiting.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

• Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent.

Points de collecte sur www.quelretourmondechete.fr
Prévoyez la séparation des données de votre appareil.

Het product inclusief toebehoren en het verpakkingsmateriaal zijn recyclebaar in overeenstemming met de Extended Producer Responsibility.

Voor een verantwoorde afvalverwerking voert u deze gescheiden af, volgens de afgebeelde afvalcategorieën. Het Triman-logo geldt uitsluitend voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of gebruikte batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542. Lever de batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Milieuschade door foutieve afvoer van batterijen/accu's!



Batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden ingezameld met het chemisch afval. De scheikundige symbolen van de betreffende zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever lege batterijen in bij een plaatselijk inzamelpunt voor chemisch afval.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14181605L / 14181606L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Serviceadres**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 519487_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring CE**

Dit product en de meegeleverde batterijen / oplaadbare accu's voldoen aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is geverifieerd. De bijbehorende verklaringen en documenten zijn verkrijgbaar bij de fabrikant.

● **Fabrikant / importeur van batterijen**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
DUITSLAND

● **Fabrikant van batterijen**

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 42
Instrukcja	Strona 43
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona 43
Zakres dostawy.....	Strona 43
Opis części.....	Strona 44
Dane techniczne.....	Strona 44
Bezpieczeństwo	Strona 44
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 44
Uruchomienie	Strona 46
Wkładanie / wymiana baterii.....	Strona 46
Montaż lampy.....	Strona 46
Włączanie / wyłączanie lampy.....	Strona 47
Obsługa lampy za pomocą pilota.....	Strona 47
Konserwacja i czyszczenie	Strona 47
Utylizacja	Strona 47
Gwarancja i serwis	Strona 48
Gwarancja.....	Strona 48
Adres serwisu.....	Strona 48
Deklaracja zgodności.....	Strona 49
Producent / importer akumulatorów.....	Strona 49
Producent akumulatorów.....	Strona 49

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	IP20	Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikaniem wody.
	Prawidłowy sposób postępowania		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania
A	Ampery	mA	Miliampery
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)	Hz	Hertz (częstotliwość)
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)	 W	Watt (moc czynna)
 Ra CRI	Współczynnik oddawania barw	 lm	Lumen
 K	Temperatura światła w kelwinach	SELV	Niskie napięcie bezpieczne
	Klasa ochronności II		Diody LED RGB pełnią funkcję dekoracyjną. Nie używać diod LED RGB do oświetlania pomieszczeń ani jako oświetlenia nocnego.
	Nosić rękawice ochronne!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.	 Li	UWAGA: zawiera baterie guzikowe Niebezpieczeństwo w przypadku połknięcia – przeczytać instrukcję.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.		Statecznik urządzenia nie nadaje się do wymiany.

	Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!		Złącze USB
	Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!		Politereftalan etylenu
	Polietylen (niska gęstość)		Tektura falista
	Karton		Papier
	Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.		Biegunowość przyłącza.
V	Wolt	tc	Temperatura odniesienia na obudowie
tc°	Punkt pomiarowy temperatury obudowy	ta	maksymalna temperatura obliczeniowa / otoczenia
	Klasa ochronności II		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia
	Niezależny statecznik		Lampa może być używana wyłącznie z dostarczonym zasilaczem wtykowym "XY10SX-050200VH-EW".

Lampa stojąca LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą

instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie

oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.



Diody LED RGB pełnią funkcję dekoracyjną. Nie używać diod LED RGB do oświetlania pomieszczeń ani jako oświetlenia nocnego.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Lampa stojąca LED, Model: 14181605L / 14181606L
- 1 Stojak
- 1 Zasilacz sieciowy USB
- 1 Pilot zdalnego sterowania z baterią (litową)
- 1 Instrukcja montażu i obsługi

• Opis części

- | | |
|---|---|
|  Przycisk dotykowy |  Zasilacz sieciowy USB |
|  Górna rura pionowa |  Podstawa lampy |
|  Środkowa rura stojąca |  Paski izolacyjne |
|  Dolna rura stojąca |  Komora baterii |
|  Kabel połączeniowy USB |  Bateria |
| |  Pilot zdalnego sterowania |

• Dane techniczne

Oprawa:

- Nr modelu.: 14181605L / 14181606L
 Napięcie robocze: 230-240 V~, 50 Hz
 Moc znamionowa: maks. 14 W
 Klasa ochronności: II / 
 Stopień ochrony: IP20

Zasilacz sieciowy:

- Nr modelu.: XY10SX-050200VH-EW
 Moc pobierana: 220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
 Moc wyjściowa: USB SELV 5V ===, 2A, 10W
 Klasa ochronności: II / 
 Stopień ochrony: IP20

Moduł LED:

- Moc znamionowa: maks. 9 W

Pilot zdalnego sterowania:

- Typ: 1 x CR2025
 Składnik: Dwutlenek manganu litu
 Napięcie nominalne: 3 V
 Pojemność nominalna: 160 mAh
 Data produkcji: 04.2025

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.



Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻENÍ CIAŁA!



Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Folie / worki z tworzywa sztucznego, części plastikowe itp. to dla dzieci bardzo niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią



■ Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa i kabel zasilający nie są uszkodzone. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.

■ Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw

lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodów elektrycznych i styków z wodą oraz innymi płynami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry techniczne są zgodne z parametrami produktu.
- Nigdy nie dotykać zasilacza sieciowego USB mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągać zasilacza sieciowego USB z gniazda pociągając za kabel przyłączeniowy USB, zawsze chwycić bezpośrednio zasilacz sieciowy USB.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem produktu zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie zginać kabla przyłączeniowego USB i nie układać go na ostrych krawędziach.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony zewnętrzny elastyczny przewód tego produktu może wymienić wyłącznie producent, jego serwisant lub specjalista o podobnych kwalifikacjach.
- Na czas nieużywania lub czyszczenia produktu oraz po wystąpieniu usterki zawsze wyłączyć produkt i wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może zostać wymienione wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub porównywalnego specjalistę.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała



- Nie nadaje się do stosowania w połączeniu z zewnętrznymi ściemniaczami i przełącznikami elektronicznymi.
- Niektóre osoby mogą doświadczać napadów padaczkowych lub utraty przytomności, jeśli są narażone na pewne migające światła lub efekty świetlne. W przypadku wystąpienia objawów padaczki należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).
- Nie przykrywać lampy ani zasilacza sieciowego tkaninami, zasłonami ani innymi przedmiotami i trzymać te elementy z dala od innych łatwopalnych materiałów. Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i wolne miejsce wokół lampy. Nadmierny wzrost temperatury może prowadzić do powstania pożaru.
- Produktu nie wolno używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia emitujące ciepło!
- Nie wrzucać produktu do ognia ani nie wystawiać go na oddziaływanie wysokich temperatur.
- Kabel przyłączeniowy USB układać w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia potknięciem.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę ustawić w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i nadmiernym ciepłem.
- Zawsze zachowywać należyłą ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed użyciem zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ilustracjami zawartymi w instrukcji obsługi oraz z samym produktem.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

⚠ UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA!

Pilot zdalnego sterowania zawiera monetę, która może zostać połknięta!



⚠ OSTRZEŻENIE! BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.

- Natychmiast utylizować zużyte baterie / akumulatory. Nowe i zużyte baterie / akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połącznienia baterii / akumulatorów natychmiast udać się do lekarza.
- Należy zawsze całkowicie zamykać komorę baterii. Jeśli komora baterii nie jest bezpiecznie zamknięta, należy zaprzestać korzystania z produktu, wyjąć baterie i trzymać je z dala od dzieci.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierać i/ani nie otwierać baterii/akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.

- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”. Używanie niewłaściwych baterii może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

W przypadku kontaktu ze skórą wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!
- Baterie/akumulatory wkładać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.

- Przed włożeniem baterii/akumulatorów do urządzenia oczyścić styki baterii/akumulatorów oraz styki w komorze baterii za pomocą suchej, niestrzępiącej się szmatki lub pałeczki kosmetycznej!
- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.

• Uruchomienie

• Wkładanie / wymiana baterii

Wskazówka: przed pierwszym użyciem wyciągnąć pasek izolacyjny [8] z komory baterii [9].

Jeśli zasięg pilota zdalnego sterowania [11] zmniejszy się, należy wymienić baterię [10].

- Naciśnij dźwignię zwalniającą do wewnątrz i wyciągnij komorę baterii [9].
- W razie potrzeby wymień zużyty akumulator [10].
- Włóż nową baterię [10] do komory baterii [9]. Należy używać wyłącznie baterii [10] zgodnie z opisem w rozdziale "Dane techniczne".

Uwaga: Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa. Informacja ta jest wyświetlana na pilocie zdalnego sterowania [11].

- Wsuń komorę baterii [9] z powrotem do pilota [11].

• Montaż lampy

Uwaga: Należy używać zasilacza sieciowego USB (w zestawie), który zapewnia bardzo niskie napięcie bezpieczeństwa (SELV) i jest zgodny z normą bezpieczeństwa EN 62368.

- Używać wyłącznie zasilacza sieciowego USB, którego parametry techniczne są zgodne z parametrami produktu.
- Usunąć z lampy wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
- Włożyć dolną rurę stojącą [4] do podstawy oprawy oświetleniowej [7]. Upewnij się, że wycięcia w podstawie oprawy są prawidłowo ustawione [7].
- Następnie umieścić środkową rurę pionową [3] na dolnej rurze pionowej [4]. Upewnij się, że rury stojące są prawidłowo podłączone.

- Na koniec umieść górną rurę pionową [2] na środkowej rurze pionowej [3].
Upewnij się, że rury stojące są prawidłowo podłączone.
- Podłącz wtyczkę USB kabla połączeniowego USB [5] do zasilacza sieciowego USB [6] lub do odpowiedniego gniazda USB (używaj wyłącznie gniazda USB, którego dane techniczne są zgodne z danymi technicznymi produktu) lub podobnego urządzenia.
- W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego USB [6]: Następnie podłącz go do prawidłowo zainstalowanego gniazda.

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

• Włączanie / wyłączenie lampy

Włącz lub wyłącz światło za pomocą przycisku dotykowego [1].

Uwaga: Lampka posiada funkcję pamięci, która zapisuje ostatnio wybraną funkcję. Po ponownym włączeniu lampka zostanie przełączona na ostatnio wybraną funkcję.

• Obsługa lampy za pomocą pilota

Wskazówka: nadajnik pilota [11] znajduje się po przeciwnej stronie komory baterii [9]. Upewnij się, że pomiędzy nadajnikiem a odbiornikiem nie ma żadnych przeszkód.

Produkt oferuje następujące funkcje:

-  Włącz światło (**Uwaga:** światło ma funkcję pamięci, ostatnio wybrana funkcja jest włączana po ponownym włączeniu).
-  Wyłączenie światła
-  Timer ok. 30 lub 60 minut - Kliknij raz, aby aktywować timer na ok. 30 minut. Kliknij dwukrotnie, aby aktywować timer na około 60 minut. Światło mignie jeden raz.
-  Światło zostanie włączone w wybranym kolorze
-  Ciepłe białe światło



Zwiększenie jasności - kliknij kilka razy
Zwiększenie prędkości zmiany koloru - przytrzymaj



Zmniejsz jasność - kliknij kilka razy
Zmniejsz prędkość zmiany kolorów - przytrzymaj



Program muzyczny - światło jest aktywowane przez dźwięki



Płynna zmiana z ciągłym gradientem kolorów



Płynna zmiana z przerywanym gradientem kolorów



Płynna zmiana z ciągłym wielokolorowym (równomierne rozłożenie kolorów)



Poszczególne kolory od dołu do góry (6 kolorów)



Powolna zmiana pojedynczego koloru całej oprawy (6 kolorów)



Poszczególne kolory biegną od środka do góry i do dołu (6 kolorów)

• Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA **ZWIĄZANE Z PORĄŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu wyciągnąć kabel przyłączeniowy USB z gniazda ładowania USB.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.

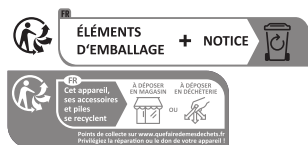
• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Trimana obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust. 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14181605L / 14181606L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Bezplatny numer serwisu:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 519487_2501) jako dowód zakupu.

- **Deklaracja zgodności CE**

Ten produkt i dostarczone baterie / akumulatory spełniają wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

- **Producent / importer akumulatorów**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
NIEMCY

- **Producent akumulatorów**

Dongguan Tianqi Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	52
Úvod	Strana	53
Použití ke stanovenému účelu	Strana	53
Obsah dodávky	Strana	53
Popis dílů	Strana	53
Technické údaje	Strana	54
Bezpečnost	Strana	54
Bezpečnostní pokyny	Strana	54
Uvedení do provozu	Strana	56
Vložení/výměna baterií	Strana	56
Montáž světla	Strana	56
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	56
Ovládání světla dálkovým ovládáním	Strana	56
Údržba a čištění	Strana	57
Zlikvidování	Strana	57
Záruka a servis	Strana	57
Záruka	Strana	57
Adresa servisu	Strana	58
Prohlášení o shodě	Strana	58
Výrobce / dovozce baterií	Strana	58
Výrobce baterií	Strana	58

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.	IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.
	Tak postupujete správně		Bezpečnostní pokyny Instrukce
A	Ampéry	mA	Miliampéry
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)	Hz	Hertz (kmitočet)
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)	 W	Watt (činný výkon)
	Index podání barev	 lm	Lumeny
	Teplota světla v Kelvinech	SELV	Ochranné nízké napětí
	Třída ochrany II		Červené/zelené/modré LED jsou světelná dekorace. Nepoužívejte červené/zelené/modré LED k osvětlení prostoru nebo jako noční světlo.
	Používejte ochranné rukavice!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Uchovávejte mimo dosah dětí.		POZOR: Obsahuje knoflíkové baterie Nebezpečí při spolknutí – přečtěte si návod.
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.		Vyměnitelný provozní přístroj.
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		USB přípojka

	Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!		Polyethylentereftalát
	Polyetylén (nízká hustota)		Vlnitá lepenka
	Karton		Papír
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.		Polarita připojky.
V	Volt	tc	Referenční teplota na krytu
tc°	Bod měření teploty pláště	ta	maximální jmenovitá/okolní teplota
	Třída ochrany II		Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
	Nezávislý provozní přístroj		Svítilno lze provozovat pouze s dodanou zásuvnou napájecí jednotkou "XY10SX-050200VH-EW".

LED stojací lampa

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen

pouze pro běžný provoz.



Červené/zelené/modré LED jsou světelná dekorace. Nepoužívejte červené/zelené/modré LED k osvětlení prostoru nebo jako noční světlo.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED stojací lampa, Model: 14181605L / 14181606L
- 1 Stojan
- 1 Síťový adaptér USB
- 1 Dálkové ovládání včetně baterie (lithiové)
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1 Dotykové tlačítko | 6 Síťový adaptér USB |
| 2 Horní stojanová trubka | 7 Základna lampy |
| 3 Středový stojan | 8 Izolační pásy |
| 4 Dolní stojanová trubka | 9 Přehrádka na baterie |
| 5 Připojovací kabel USB | 10 Baterie |
| | 11 Dálkové ovládání |

• Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14181605L / 14181606L
Provozní napětí:	230-240 V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	max. 14 W
Třída ochrany:	II / 
Stupeň krytí:	IP20

síťový adapter:

Model č.:	XY10SX-050200VH-EW
Příkon:	220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Výstupní výkon:	USB SELV 5V ---, 2A, 10W
Třída ochrany:	II / 
Stupeň krytí:	IP20

Modul LED:

Jmenovitý výkon:	max. 9 W
------------------	----------

Dálkové ovládání:

Typ:	1 x CR2025
Přísady:	Oxid manganičitý lithný
Jmenovité napětí:	3 V
Jmenovitá kapacita:	160 mAh
Datum výroby:	04.2025

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními

schopnosti nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda lampa a síťový kabel nevykazují známky poškození. Pokud si všimnete poškození, lampu v žádném případě nepoužívejte.
- Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vyvarujte se dotyku s dráty vedoucími síťové napětí a kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru USB mokřima rukama.
- Nikdy nevytahujte síťový adaptér USB ze zásuvky tažením za připojovací USB kabel, vždy uchopte přímo síťový adaptér USB.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nelámejte připojovací kabel USB a netahejte jej přes ostré hrany.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Aby se předešlo ohrožení, smí poškozené vnější vedení tohoto světla vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
- Pokud výrobek nepoužíváte, provádíte jeho čištění nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a vytáhněte síťový adaptér USB ze zásuvky.

- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- U některých lidí může dojít k epileptickým záchvatům nebo ztrátě vědomí, pokud jsou vystaveni určitým blikajícím světlům nebo světelným efektům. Pokud se u vás objeví epileptické příznaky, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér hadry, závěsy nebo jinými předměty a udržujte vzdálenost od jiných snadno hořlavých materiálů. Zajistěte kolem lampy dostatečnou cirkulaci vzduchu a volný prostor. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Neprovazujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná sálající zařízení!
- Nevhazujte výrobek do ohně ani jej nevystavujte vysokým teplotám.
- Připojovací kabel USB ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Umístěte lampu tak, aby byla chráněna před nečistotami a nadměrným zahříváním.
- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.
- Před použitím se seznámte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

POZOR! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Dálkové ovládání obsahuje mincovní článek, který lze spolknout!



VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!

Požítí může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Okamžitě zlikvidujte použité baterie/akumulátory. Nové i použité baterie/akumulátory udržujte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že došlo ke spolknutí baterií/akumulátorů nebo se nacházejí uvnitř těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vždy zcela zavřete příhrádku na baterie. Pokud není příhrádka na baterie bezpečně uzavřena, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a chraňte je před dětmi.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte pouze baterie v souladu s údaji uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Poškozená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polarit (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.

- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

• Uvedení do provozu

• Vložení/výměna baterií

Upozornění: Před prvním použitím vytáhněte z přihrádky na baterie [9] izolační proužek [8].

Pokud se sníží dosah dálkového ovládání [11], je třeba vyměnit baterii [10].

- Stiskněte uvolňovací páčku směrem dovnitř a vytáhněte přihrádku na baterie [9].
- V případě potřeby vyjměte použitou baterii [10].
- Vložte novou baterii [10] do prostoru pro baterii [9]. Používejte pouze baterie [10], jak je popsáno v kapitole "Technické údaje".

Poznámka: Ujistěte se, že je polarita správná. Ta je zobrazena na dálkovém ovladači [11].

- Zasuňte přihrádku na baterie [9] zpět do dálkového ovladače [11].

• Montáž světla

Poznámka: Používejte síťový adaptér USB (je součástí dodávky), který dodává bezpečné velmi nízké napětí (SELV) a splňuje bezpečnostní normu EN 62368.

- Používejte pouze síťový adaptér USB, jehož specifikace odpovídají specifikacím produktu.
- Odstraňte ze světla veškerý obalový materiál.
- Zasuňte spodní stojanovou trubku [4] do základny svítidla [7].
Ujistěte se, že jsou zářezy v základně svítidla správně umístěny [7].
- Poté nasadíte středovou stojanovou trubku [3] na spodní stojanovou trubku [4].
I zde se ujistěte, že jsou stojanové trubky správně připojeny.
- Nakonec nasadíte horní stojanovou trubku [2] na středovou stojanovou trubku [3].
I zde se ujistěte, že jsou stojanové trubky správně připojeny.

- Zasuňte zástrčku USB připojovacího kabelu [5] do síťového adaptéru USB [6] nebo do vhodné zásuvky USB (používejte pouze zásuvku USB, jejíž technické údaje odpovídají údajům výrobku) nebo podobně.
- Při použití síťového adaptéru USB [6]: Poté jej zapojte do řádně instalované zásuvky.

Vaše světlo je připraveno k používání.

• Rozsvícení/zhasnutí světla

Světlo zapněte nebo vypněte pomocí dotykového tlačítka [1].

Poznámka: Světlo má paměťovou funkci, která uloží poslední zvolenou funkci. Po opětovném zapnutí se světlo přepne na poslední zvolenou funkci.

• Ovládání světla dálkovým ovládáním

Upozornění: Vysílač dálkového ovládání [11] se nachází na protilehlé straně přihrádky na baterie [9]. Zajistěte, aby se mezi vysílačem a přijímačem nenacházely žádné překážky.

K dispozici jsou následující funkce:



Zapněte světlo (**Poznámka:** světlo má paměťovou funkci, po opětovném zapnutí se zapne naposledy zvolená funkce).



Vypněte světlo



Časovač cca 30 nebo 60 minut - Jedním kliknutím aktivujete časovač na cca 30 minut. Dvakrát klikněte pro aktivaci časovače na cca 60 minut. Světlo jednou krátce blikne.



Světlo se zapne ve zvolené barvě



Teplé bílé světlo



Zvýšení jasu - několikrát klikněte na
Zvýšení rychlosti změny barvy - podržte stisknuté tlačítko



Snížení jasu - několikrát klikněte
Snížení rychlosti změny barvy - podržte stisknuté tlačítko



Hudební program - světlo se aktivuje zvuky



Plynulá změna s plynulým barevným gradientem



Plynulá změna s přerušovaným barevným gradientem



Plynulá změna s plynulým vícebarevným přechodem (rovnoměrné rozložení barev)



Jednotlivé barvy probíhají zdola nahoru (6 barev)



Pomalá změna jednotlivých barev celého svítidla (6 barev)



Jednotlivé barvy probíhají od středu nahoru a dolů (6 barev)

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před zahájením veškerých prací odpojte lampu od elektrické sítě. Za tímto účelem vytáhněte přípojovací kabel USB z napájecí zdířky USB.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzin nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent

À déposer au magasin ou à déposer au déchetterie

Points de collecte sur www.quefaireenduchetif.fr

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Výrobek vč. příslušenství a balicí materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpov

vědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Trimán platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Vadné nebo použité baterie musí být recyklovány v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií/akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběry.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14181605L / 14181606L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 519487_2501) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C €

Tento výrobek a dodávané baterie / akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

● Výrobce / dovozce baterií

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
NĚMECKO

● Výrobce baterií

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda použitých piktogramov	Strana 60
Úvod	Strana 61
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 61
Obsah dodávky.....	Strana 61
Popis častí.....	Strana 62
Technické údaje.....	Strana 62
Bezpečnosť	Strana 62
Bezpečnostné pokyny.....	Strana 62
Uvedenie do prevádzky	Strana 64
Vloženie/výmena batérií.....	Strana 64
Montáž svetla.....	Strana 64
Zapnutie/vypnutie svetla.....	Strana 64
Ovládanie svetla pomocou diaľkového ovládania.....	Strana 64
Údržba a čistenie	Strana 65
Likvidácia	Strana 65
Záruka a servis	Strana 66
Garančné prehlásenie.....	Strana 66
Servisná adresa.....	Strana 66
Prehlásenie o zhode.....	Strana 66
Výrobca / dovozca batérií.....	Strana 66
Výrobca batérií.....	Strana 66

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.	IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.
	Takto sa správate správne		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
A	Ampéry	mA	Miliampéry
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)	Hz	Hertz (frekvencia)
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)	 W	Watt (efektívny výkon)
 Ra CRI	Index odrazu farieb	 lm	Lúmen
 K	Teplota svetla v Kelvinoch	SELV	Ochranné malé napätie
	Trieda ochrany II		Pri LED diódach RGB ide o svetelnú dekoráciu. Nepoužívajte LED diódy RGB na osvetlenie priestoru alebo ako nočné svetlo.
	Noste ochranné rukavice!		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
	Uchovávajte mimo dosahu detí.	 Li	POZOR: Obsahuje gombíkové batérie Nebezpečenstvo pri prehlnutí – prečítajte si návod.
	Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.		Prevádzkové zariadenie je vymeniteľné.
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!		USB prípojka

	Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!		Polyetyléntereftalát
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Vlnitá lepenka
	Kartón		Papier
	Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.		Pozitívna polarita.
V	Volt	tc	Referenčná teplota na kryte
tc°	Bod merania teploty krytu	ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota
	Trieda ochrany II		Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu
	Nezávislé prevádzkové zariadenie		Svietidlo sa môže prevádzkovať len s dodanou zástrčkovou napájacou jednotkou "XY10SX-050200VH-EW".

Stojaca LED lampa

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s

obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na

použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.



Pri LED diódach RGB ide o svetelnú dekoráciu. Nepoužívajte LED diódy RGB na osvetlenie priestoru alebo ako nočné svetlo.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stojaca LED lampa, Model: 14181605L / 14181606L
- 1 Stojan
- 1 Sieťový adaptér USB
- 1 Diaľkové ovládanie vrátane batérie (lítiová)
- 1 Návod na montáž a obsluhu

• Popis časti

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Dotykové tlačidlo | 6 Sieťový adaptér USB |
| 2 Horné stojanové potrubie | 7 Nožička svetla |
| 3 Stredové stojanové potrubie | 8 Izolačné pásy |
| 4 Dolné stojanové potrubie | 9 Priečinok na batérie |
| 5 Pripojovací kábel USB | 10 Batéria |
| | 11 Diaľkové ovládanie |

• Technické údaje

Svetlo:

Model č.: 14181605L / 14181606L
Prevádzkové napätie: 230-240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon: max. 14 W
Trieda ochrany: II / 
Druh ochrany: IP20

sieťový adaptér:

Model č.: XY10SX-050200VH-EW
Vstupný výkon: 220–240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Výstupný výkon: USB SELV 5V ===, 2A, 10W
Trieda ochrany: II/
Druh ochrany: IP20

LED modul:

Menovitý výkon: max. 9 W

Diaľkové ovládanie:

Typ: 1 x CR2025
Zložka: Oxid manganičitý lítý
Menovité napätie: 3 V
Nominálna kapacita: 160 mAh
Dátum výroby: 04.2025

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríči-

nené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO**

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla a sieťového pripájacieho kábla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.
- Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Bezpodmienečne zabráňte dotyku s vedeniami pod napätím a kontaktu s vodou či inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Nikdy nechytajte USB sieťový adaptér mokrými rukami.

- Nikdy nevyťahujte zo zásuvky USB sieťový adaptér za USB pripájací kábel, ale uchopte vždy USB sieťový adaptér.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nezalamujte USB pripájací kábel a nepokladajte ho cez ostré hrany.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknú všetky nároky na záruku.
- Na zabránenie poškodeniam smie poškodený vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymeniť výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, čistíte ho alebo pokiaľ nastane porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený zdroj svetla tohto výrobku môže vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- U niektorých ľudí sa môžu vyskytnúť epileptické záchvaty alebo strata vedomia, ak sú vystavení určitým blikajúcim svetlám alebo svetelným efektom. Ak sa u vás vyskytnú epileptické príznaky, okamžite sa poraďte s lekárom.
- Počas prevádzky nepozerať do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Pokryte svetlo, príp. sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad ohrevné telesá alebo iné zariadenia, ktoré vytvárajú teplo!
- Nehádzajte výrobok do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.

- Natiahnite USB pripájací kábel tak, aby sa oň nikto nepotýkal.



Takto postupujete správne

- Svetlo umiestnite tak, aby bolo chránené pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Vždy buďte opatrní! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

POZOR! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Diaľkový ovládač obsahuje mincovú batériu, ktorá sa môže prehltnúť!

-  **VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ!**

Prehltutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Ihneď zlikvidujte opotrebované batérie/akumulátory. Držte nové a opotrebované batérie/akumulátory mimo dosahu deťí. Pokiaľ si myslíte, že boli batérie/akumulátory prehltuté alebo sa nachádzajú v tele, okamžite vyhľadajte lekára.
- Vždy úplne zatvorte priehradku na batérie. Ak priehradka na batérie nie je bezpečne uzavretá, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu deťí.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.

- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.
- Batérie používajte len v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použitie nesprávnych batérií môže viesť k požiaru alebo výbuchu.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.
- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadzte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bežlákniťou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

Uvedenie do prevádzky

Vloženie/výmena batérii

Upozornenie: Pred prvým použitím stiahnite izolačný prúžok [8] z priečinku na batériu [9].

Ak sa zníži dosah diaľkového ovládania [11], musíte vymeniť batériu [10].

- Stlačte uvoľňovaciu páčku smerom dovnútra a vytiahnite priehradku na batérie [9].
- V prípade potreby vyberte použitú batériu [10].
- Vložte novú batériu [10] do priestoru pre batérie [9]. Používajte iba batérie [10], ako je popísané v kapitole "Technické údaje".

Poznámka: Uistite sa, že je polarita správna. Táto informácia sa zobrazuje na diaľkovom ovládači [11].

- Zasuňte priehradku na batérie [9] späť do diaľkového ovládača [11].

Montáž svetla

Poznámka: Používajte sieťový adaptér USB (je súčasťou dodávky), ktorý dodáva bezpečné veľmi nízke napätie (SELV) a spĺňa bezpečnostnú normu EN 62368.

- Používajte iba USB sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie zo svetla.
- Vložte spodnú stojanovú rúru [4] do základne svietidla [7].
Uistite sa, že zárezy v základni svietidla sú správne umiestnené [7].
- Potom nasadzte stredovú stojanovú rúru [3] na spodnú stojanovú rúru [4].
Uistite sa, že sú aj tu správne pripojené stojanové rúry.
- Nakoniec umiestnite hornú stojanovú rúru [2] na strednú stojanovú rúru [3].
Uistite sa, že sú aj tu správne pripojené stojanové rúry.
- Zasuňte USB zástrčku pripojovacieho USB kábla [5] do sieťového USB adaptéra [6] alebo do vhodnej USB zásuvky (používajte len takú USB zásuvku, ktorej technické údaje sa zhodujú s technickými údajmi výrobku) alebo podobne.
- Pri použití sieťového adaptéra USB [6]: Potom ho zapojte do správne nainštalovanej zásuvky.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

Zapnutie/vypnutie svetla

Svetlo zapnite alebo vypnite pomocou dotykového tlačidla [1].

Poznámka: Svetlo má pamäťovú funkciu, ukladá poslednú zvolenú funkciu. Po opätovnom zapnutí sa svetlo prepne na poslednú zvolenú funkciu.

Ovládanie svetla pomocou diaľkového ovládania

Upozornenie: Vysielač diaľkového ovládania [11] sa nachádza na protihľadej strane priečinku na batérie [9]. Zabezpečte, aby sa medzi vysielačom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.

K dispozícii máte nasledujúce funkcie:



Zapnite svetlo (**Poznámka:** svetlo má pamäťovú funkciu, po opätovnom zapnutí sa zapne naposledy zvolená funkcia).



Vypnite svetlo



Časovač cca 30 alebo 60 minút - Kliknutím raz aktivujete časovač na cca 30 minút. Kliknutím dvakrát aktivujete časovač na cca 60 minút. Svetlo raz krátko blikne.



Svetlo sa zapne vo zvolenej farbe



Teplé biele svetlo



Zvýšenie jasů - niekoľkokrát kliknite na

Zvýšenie rýchlosti zmeny farby - podržte stlačené tlačidlo



Zníženie jasů - niekoľkokrát kliknite na

Zníženie rýchlosti zmeny farby - podržte stlačené



Hudobný program - svetlo sa aktivuje zvukmi



Plynulá zmena s plynulým farebným gradientom



Plynulá zmena s prerušovaným farebným gradientom



Plynulá zmena s plynulým viacfarebným prechodom (rovnomerné rozloženie farieb)



Jednotlivé farby prebiehajú zdola nahor (6 farieb)



Pomalá zmena jednej farby celého svetidla (6 farieb)



Jednotlivé farby prebiehajú od stredu smerom hore a dole (6 farieb)

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami odpojte svetlo z elektrickej siete. Na to vytiahnite USB pripájací kábel z USB nabíjacej zdierky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil, ses accessoires et piles ne recyclent pas.
A DÉPOSER EN MAGASIN A DÉPOSER EN DÉCHÈTTERIE
ou
A DÉPOSER EN MAGASIN A DÉPOSER EN DÉCHÈTTERIE
Pratiquer la réparation ou le don de votre appareil!

Výrobok vráť príslušenstvu a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Chybné alebo použité batérie sa musia recyklovať v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií / akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštného odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14181605L / 14181606L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 519487_2501) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok a dodané batérie / akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola overená. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.

● Výrobca / dovozca batérii

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
NEMECKO

● Výrobca batérii

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdianqiu.com
www.tmmq.cn

Leyenda de pictogramas utilizados.....	Página 68
Introducción.....	Página 69
Uso adecuado.....	Página 69
Volumen de suministro.....	Página 69
Descripción de las piezas.....	Página 70
Características técnicas.....	Página 70
Seguridad.....	Página 70
Indicaciones de seguridad.....	Página 70
Puesta en funcionamiento.....	Página 72
Cómo colocar / cambiar las pilas.....	Página 72
Cómo montar la lámpara.....	Página 72
Cómo encender / apagar la lámpara.....	Página 72
Cómo manejar la lámpara con mando a distancia.....	Página 73
Mantenimiento y limpieza.....	Página 73
Eliminación.....	Página 73
Garantía y servicio técnico.....	Página 74
Garantía.....	Página 74
Dirección del servicio técnico.....	Página 74
Declaración de conformidad.....	Página 74
Fabricante / Importador de baterías.....	Página 74
Fabricante de baterías.....	Página 74

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.	IP20	La lámpara posee el grado de protección "IP20" y ha sido diseñada exclusivamente para el uso en interiores de domicilios particulares. Sin protección contra la penetración de agua.
	Cómo proceder de forma segura		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manejo
A	Amperio	mA	Miliamperio
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	Hz	Hercio (frecuencia)
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)	 W	Vatio (potencia efectiva)
 Ra CRI	Índice de rendimiento en color	 lm	Lumen
 K	Temperatura de la luz en Kelvin	SELV	Tensión baja de protección
	Clase de protección II		Los LED RGB son un tipo de decoración luminosa. No use los LED RGB para iluminar habitaciones o como luz nocturna.
	¡Llevar puestos guantes de protección!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!		¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
	Mantener fuera del alcance de los niños.		ATENCIÓN: contiene pilas de botón Peligro de ingestión - leer las instrucciones.
	Para prevenir peligros, una fuente de luz dañada de este producto solo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.		El mecanismo de control se puede cambiar.
	¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas / baterías!		Conexión USB

	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!		Tereftalato de polietileno
	Polietileno (densidad baja)		Cartón ondulado
	Cartón		Papel
	El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.		Polaridad de la conexión.
V	Voltio	tc	Temperatura de referencia en la carcasa
tc°	Punto de medición de temperatura de la carcasa	ta	temperatura máxima de medición/ ambiental
	Clase de protección II		Transformador de seguridad resistente al cortocircuito
	Mecanismo de control independiente		La lámpara sólo debe funcionar con la fuente de alimentación enchufable suministrada "XY10SX-050200VH-EW".

Lámpara led de pie

• Introducción



Le damos la enhorabueña por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entrégueselas a terceros.

• Uso adecuado



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.



Los LED RGB son un tipo de decoración luminosa. No use los LED RGB para iluminar habitaciones o como luz nocturna.

• Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 Lámpara led de pie, Modelo: 14181605L / 14181606L
- 1 Stand
- 1 Adaptador de red USB
- 1 Mando a distancia incl. pila (litio)
- 1 Manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de las piezas

- | | |
|---|--|
|  Botón táctil |  Adaptador de red USB |
|  Tubo vertical superior |  Pie de la lámpara |
|  Tubo vertical central |  Bandas aislantes |
|  Tubo vertical inferior |  Compartimento de las pilas |
|  Cable de conexión USB |  Pila |
| |  Mando a distancia |

● Características técnicas

Lámpara:

Nº de modelo: 14181605L / 14181606L
Tensión de funcionamiento: 230-240 V~, 50 Hz
Rendimiento nominal: máx. 14 W
Clase de protección: II / 
Tipo de protección: IP20

adaptador de red:

Nº de modelo: XY10SX-050200VH-EW
Potencia de entrada: 220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Potencia de salida: USB SELV 5V ===, 2A, 10W
Clase de protección: II / 
Tipo de protección: IP20

Módulo LED:

Rendimiento nominal: máx. 9 W

Mando a distancia:

Tipo: 1 x CR2025
Ingrediente: Dióxido de litio y manganeso
Tensión nominal: 3 V
Capacidad nominal: 160 mAh
Fecha de producción: 04.2025

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

⚠ ¡RIESGO DE LESIONES!

- No deje la lámpara o el material de embalaje desatendidos. Las bolsas, láminas, piezas de plástico, etc. podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo evitar el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Antes de cada uso, compruebe si la lámpara y el cable de conexión a red presentan daños. Si detecta algún desperfecto, no utilice la lámpara.
- Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones u otros problemas en la lámpara, diríjase al servicio de mantenimiento o a un técnico electricista.
- Evite que los cables y conexiones eléctricas entren en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Utilice únicamente un adaptador de red USB cuyos datos técnicos coincidan con los de este producto.
- Nunca toque el adaptador de red USB con las manos húmedas.

- Nunca saque el adaptador de red USB de la toma tirando del cable de conexión USB, sino agarrando el adaptador de red USB.
- Saque siempre el enchufe de la toma de corriente antes del montaje, el desmontaje o la limpieza.
- No doble el cable de conexión USB ni lo ponga encima de bordes afilados.
- Utilice exclusivamente los componentes suministrados, de lo contrario la garantía quedará anulada.
- Para prevenir peligros, un cable flexible exterior dañado de esta lámpara solo puede ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.
- Si no va a utilizar el producto, lo va a limpiar o se produce una avería, desconecte siempre el producto y saque el adaptador de red USB de la toma de corriente.
- Para evitar riesgos, una fuente de luz dañada de este producto sólo puede ser sustituida por el fabricante, su representante de servicio o un especialista comparable.



Cómo prevenir incendios y lesiones

-  No apto para interruptores electrónicos y reguladores externos.
- Algunas personas pueden sufrir ataques epilépticos o pérdida del conocimiento si se exponen a determinadas luces intermitentes o efectos luminosos. Consulte inmediatamente a un médico si experimenta síntomas epilépticos.
- No mire la bombilla desde una distancia corta durante el funcionamiento.
- No observar los LED con un instrumento óptico (p. ej. una lupa).
- No cubra la lámpara ni el adaptador de red con trapos, cortinas u otros objetos y manténgalos alejados de otros materiales fácilmente inflamables. Procure que haya una circulación de aire y una distancia adecuadas alrededor de la lámpara. Una acumulación excesiva de calor podría provocar un incendio.
- No ponga el producto en funcionamiento cerca de fuentes de calor como calefactores u otros aparatos que emitan calor.

- No tire el producto al fuego ni lo exponga a temperaturas elevadas.
- Extienda el cable de conexión USB de modo que no se pueda tropezar con él.



Cómo proceder de forma segura

- Coloque la lámpara de modo que esté protegida de la suciedad y de un calentamiento excesivo.
- ¡Manténgase siempre alerta! Preste siempre atención a lo que hace y use el sentido común. No utilice nunca la lámpara si está distraído/a o si se siente mal.
- Antes de utilizar este artículo, familiarícese con todas las instrucciones e imágenes de este manual, así como con el propio producto.



Indicaciones de seguridad para pilas o baterías

¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE ASFIXIA!

El mando a distancia contiene una pila monedero que puede tragarse

-  **¡ADVERTENCIA! ¡GUARDE LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!**

Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos e incluso la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un espacio de 2 horas tras la ingesta. Acuda al médico de inmediato.

- Deseche las pilas / baterías usadas de inmediato. Mantenga las pilas / baterías nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños. Consulte a un médico de inmediato si cree que se han ingerido pilas / baterías o que se encuentran dentro del cuerpo.
- Asegure siempre completamente el compartimento de las pilas. Si el compartimento de las pilas no queda bien cerrado, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No cargue pilas no recargables bajo ningún concepto. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni las abra. Esto podría provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o hacer que reventaran.

- No tire las pilas o baterías al agua o al fuego bajo ningún concepto.
- No exponga las pilas o baterías a ningún tipo de carga mecánica.
- Utilice únicamente pilas que cumplan las especificaciones del capítulo "Datos técnicos". El uso de pilas inadecuadas puede provocar un incendio o una explosión.

Riesgo de derrame de las pilas o baterías

- Evite las condiciones y las temperaturas extremas que pudieran afectar a las pilas / baterías, como p. ej. los radiadores o la radiación solar directa.
- ¡Si las pilas / baterías sufren derrames, impida que las sustancias químicas entren en contacto con la piel, los ojos o las mucosas! ¡Enjuague los puntos afectados de inmediato con agua limpia y acuda a un médico!
-  **¡USAR GANTES DE PROTECCIÓN!**
Las pilas / baterías derramadas o dañadas pueden provocar abrasiones si entran en contacto con la piel. Emplee por ello guantes de protección adecuados en estos casos.

Riesgo de daño del producto

- ¡Emplee únicamente el tipo de pila / batería indicado!
- Coloque las pilas / baterías conforme al marcado de polaridad (+) y (-) de las pilas / baterías y el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y el compartimento de las pilas antes de colocarla con un paño seco y sin pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire las pilas / baterías gastadas de inmediato del producto.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo colocar / cambiar las pilas

Nota: antes del primer uso, quite las tiras aislantes [8] del compartimento de las pilas [9].

Si el alcance del mando a distancia [11] disminuye, debe sustituir la pila [10].

- Presione la palanca de desbloqueo hacia dentro y extraiga el compartimento de las pilas [9].
- Si es necesario, retire la batería usada [10].
- Inserte una pila nueva [10] en el compartimento de la pila [9]. Utilice únicamente las pilas [10] descritas en el capítulo "Datos técnicos".
Nota: Asegúrese de que la polaridad es correcta. Esto se muestra en el mando a distancia [11].
- Vuelva a introducir el compartimento de las pilas [9] en el mando a distancia [11].

● Cómo montar la lámpara

Nota: Utilice un adaptador de red USB (incluido en el volumen de suministro) que suministre una tensión extra-baja de seguridad (SELV) y cumpla la norma de seguridad EN 62368.

- Utilice únicamente un adaptador de red USB cuyos datos técnicos coincidan con los de este producto.
- Quite todo el material de embalaje y las láminas protectoras de la lámpara.
- Inserte el tubo vertical inferior [4] en la base de la luminaria [7].
Asegúrese de que las muescas de la base de la luminaria están colocadas correctamente [7].
- A continuación, coloque el tubo vertical central [3] sobre el tubo vertical inferior [4].
Asegúrese también aquí de que los tubos verticales están conectados correctamente.
- Por último, coloque el tubo vertical superior [2] sobre el tubo vertical central [3].
Asegúrese también aquí de que los tubos verticales están conectados correctamente.
- Inserte la clavija USB del cable de conexión USB [5] en el adaptador de red USB [6] o en una toma USB adecuada (utilice únicamente una toma USB cuyos datos técnicos coincidan con los del producto), o similar.
- Si utiliza el adaptador de red USB [6]: Conéctelo a continuación a una toma de corriente instalada correctamente.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender / apagar la lámpara

Encienda o apague la luz con el botón táctil [1].

Nota: La luz tiene una función de memoria, guarda la última función seleccionada. Cuando se enciende de nuevo, la luz pasa a la última función seleccionada.

• Cómo manejar la lámpara con mando a distancia

Nota: el transmisor del mando a distancia [11] se encuentra en el lado opuesto del compartimento de las pilas [9]. Tenga cuidado de que no haya obstáculos entre el transmisor y el receptor.

Están disponibles las siguientes funciones:



Encienda la luz (**Nota:** la luz tiene una función de memoria, la última función seleccionada se enciende cuando se enciende de nuevo).



Apagar la luz



Temporizador aprox. 30 ó 60 minutos - Pulse una vez para activar el temporizador durante aprox. 30 minutos. Pulse dos veces para activar el temporizador durante aprox. 60 minutos. La luz parpadea brevemente una vez.



La luz se enciende en el color seleccionado



Luz blanca cálida



Aumentar la luminosidad - pulsar varias veces
Aumentar la velocidad de cambio de color - mantener pulsado



Disminuir la luminosidad - pulsar varias veces
Disminuir la velocidad de cambio de color - mantener pulsado



Programa musical: la luz se activa con los sonidos



Cambio suave con gradiente de color continuo



Cambio suave con gradiente de color interrumpido



Cambio suave con multicolor continuo (distribución uniforme de los colores)



Los colores individuales van de abajo a arriba (6 colores)



Cambio lento de un solo color en toda la luminaria (6 colores)



Los colores individuales van del centro hacia arriba y hacia abajo (6 colores)

• Mantenimiento y limpieza

⚠️ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!

Desconecte la lámpara de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier trabajo. Para ello, saque el cable de conexión USB de la toma de carga USB.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco y sin pelusas.

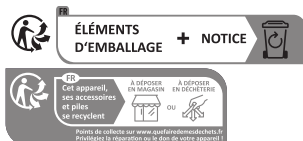
• Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



Tanto el producto como los accesorios y los materiales de embalaje son reciclables y

están sujetos a una responsabilidad ampliada del fabricante. Elimínelos por separado, siguiendo el Info-tri (información de clasificación) ilustrado, para mejorar el tratamiento de los residuos. El logo Triman solo tiene validez en Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/1542. Entregue las pilas y / o el aparato en los puntos de recogida habilitados al efecto.

¡Daños medioambientales por eliminación incorrecta de pilas/baterías!



Las pilas no deben eliminarse con la basura doméstica. Estas pueden contener metales pesados tóxicos y deben tratarse como residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Entregue por ello las pilas usadas en un punto recogida municipal.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato goza de una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido fabricado con mucho cuidado y ha sido sometido a precisos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14181605L / 14181606L.

Están excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALEMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratuita número de servicio:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 519487_2501) como justificante de compra.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto y las pilas / baterías recargables suministradas cumplen los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. La conformidad ha sido verificada. Las declaraciones y documentos correspondientes pueden solicitarse al fabricante.

● **Fabricante / Importador de baterías**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-Mail: kundenservice@briloner.com
ALEMANIA

● **Fabricante de baterías**

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-Mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 76
Indledning	Side 77
Formålsbestemt anvendelse.....	Side 77
Leverede dele.....	Side 77
Beskrivelse af de enkelte dele.....	Side 77
Tekniske data.....	Side 77
Sikkerhed	Side 78
Sikkerhedsanvisninger.....	Side 78
Ibrugtagning	Side 80
Isætning/udskiftning af batterierne.....	Side 80
Montering af lampe.....	Side 80
Tænd/sluk for lampen.....	Side 80
Betjening af lampen med fjernbetjeningen.....	Side 80
Vedligeholdelse og rengøring	Side 81
Bortskaffelse	Side 81
Garanti og service	Side 81
Garanti.....	Side 81
Serviceadresse.....	Side 81
Konformitetserklæring.....	Side 82
Producent / Batteriimportør.....	Side 82
Producent af batterier.....	Side 82

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	IP20	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.
	Sådan forholder du dig korrekt		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
A	Ampere	mA	Milliampere
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	Hz	Hertz (frekvens)
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)	 W	Watt (aktiv effekt)
 Ra CRI	Farvegengivelsesindeks	 lm	Lumen
 K	Lystemperatur i kelvin	SELV	Beskyttelseslavspænding
	Beskyttelsesklasse II		RGB-LED'erne er en lysdekoration. Anvend ikke RGB-LED'erne til rumbelysning eller som natlys.
	Bær beskytteshandsker!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Livs- og ulykkesfare for små og store børn!
	Skal opbevares uden for børns rækkevidde.	 Li	PAS PÅ: Indeholder knapcellebatterier Fare ved indtagelse - læs vejledningen.
	For at undgå farer må beskadigede pærer på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagmand.		Forkoblingsudstyret kan udskiftes.
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		USB-tilslutning
	Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!	 	Polyethylenterephthalat

 	Polyætylen (lav densitet)	 	Bølgepap
 	Pap	 	Papir
	Emballagen består af 100 % genanvendt papir.		Tilslutningens polaritet.
V	Volt	tc	Referencetemperatur ved huset
tc°	Målepunkt for kabinettets temperatur	ta	Højeste dimensionerings-/omgivelsestemperatur
	Beskyttelsesklasse II		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Uafhængigt forkoblingsudstyr		Lampen må kun betjenes med den medfølgende plug-in strømforsyning "XY10SX-050200VH-EW".

LED standerlampe

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.



RGB-LED'erne er en lysdekoration. Anvend ikke RGB-LED'erne til rumbelysning eller som natlys.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED standerlampe, Model: 14181605L / 14181606L
- 1 Stativ
- 1 USB-strømforsyningsadapter
- 1 Fjernbetjening inkl. batteri (lithium)
- 1 Monterings- og betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- | | | | |
|---|-----------------------|---|----------------------------|
|  | Tryk på knappen |  | USB-strømforsyningsadapter |
|  | Øvre standrør |  | Lampefod |
|  | Standrør i midten |  | Isolerende strimler |
|  | Nedre standrør |  | Batterirummet |
|  | USB-forbindelseskabel |  | Batteri |
| | |  | Fjernbetjening |

• Tekniske data

Lampe:

Model nr.:	14181605L / 14181606L
Driftsspænding:	230-240 V~, 50 Hz
Nominal effekt:	maks. 14 W

Beskyttelsesklasse: II / 

Beskyttelsesgrad: IP20

strømadapter:

Model nr.: XY10SX-050200VH-EW

Indgangseffekt: 220–240 V~, 50/60 Hz, 0,2A

Udgangseffekt: USB SELV 5V ===, 2A, 10W

Beskyttelsesklasse: II/

Beskyttelsesgrad: IP20

LED-modul:

Nominel effekt: maks. 9 W

Fjernbetjening:

Type: 1 x CR2025

Ingrediens: Lithium-mangandioxid

Nominel spænding: 3 V

Nominel kapacitet: 160 mAh

Produktionsdato: 04.2025

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F".

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Plastfolie, plastposer, plastdele osv. kan blive til farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen og strømtilslutningsledningen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.
- Beskadigede strømledninger udgør en livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.
- Sørg for, at ledninger og kontakter med netspænding ikke kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Brug kun en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer svarer til produktets specifikationer.
- Rør aldrig ved USB-strømadapteren med våde hænder.
- Træk aldrig USB-strømadapteren ud af stikkontakten i USB-tilslutningsledningen, men tag altid fat i USB-strømadapteren.
- Tag altid strømtikket ud af stikkontakten før montering, afmontering eller rengøring.
- Bøj ikke USB-tilslutningsledningen, og placer den ikke over skarpe kanter.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- For at undgå farer må beskadigede ydre bøjelige ledninger på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.
- Når du rengør produktet, ikke bruger det, eller hvis der opstår fejl, skal du altid slukke produktet og tage USB-strømadapteren ud af stikkontakten.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde på dette produkt kun udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende specialist.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  Ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Nogle mennesker kan få epileptiske anfald eller miste bevidstheden, hvis de udsættes for visse blinkende lys eller lyseffekter. Kontakt straks en læge, hvis du oplever epileptiske symptomer.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
- Lampe eller netadapter må ikke dækkes af stof, gardiner eller andre genstande, og der skal holdes afstand til andre let antændelige materialer. Sørg for tilstrækkelig luftcirkulation og afstand omkring lampen. For høj varmeudvikling kan forårsage brand.
- Bøj ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme!
- Placer ikke produktet i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer.
- Placer USB-tilslutningsledningen således, at der ikke er risiko for at snuble over den.



Sådan forholder du dig rigtig

- Placér lampen således, at den er beskyttet mod snavs og kraftig opvarmning.
- Vær altid opmærksom! Vær altid opmærksom på, hvad du gør, og brug altid din sunde fornuft. Brug aldrig lampen, hvis du er ukoncentreret, eller hvis du føler dig utilpas.
- Før brug skal du gøre dig fortrolig med alle anvisninger og figurer i denne vejledning samt med selve produktet.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

FORSIGTIGHED! KVÆLNINGSFARE!

Fjernbetjeningen indeholder en møntcelle, som kan sluges!

-  **ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!**

Indtagelse kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbræn-

dinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse. Kontakt omgående en læge.

- Bortskaf brugte engangsbatterier/genopladelige batterier straks. Brugte engangsbatterier/genopladelige batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du tror, at et engangsbatteri/genopladeligt batteri er blevet slugt eller befinder sig i kroppen, skal du straks søge læge.
- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke er forsvarligt lukket, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem væk fra børn.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortslutes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.
- Brug kun batterier i overensstemmelse med specifikationerne i kapitlet "Tekniske data". Brug af forkerte batterier kan føre til brand eller eksplosion.

Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!



BRUG BESKYTTESHANDSKER!

Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskytteshandsker i sådanne tilfælde.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

• Ibrugtagning

• Isætning/udskiftning af batterierne

Bemærk: Træk den isolerende strimmel [8] ud af batteriskuffen [9] før første brug.

Hvis fjernbetjeningens rækkevidde [11] mindskes, skal du udskifte batteriet [10].

- Tryk udløserhåndtaget indad, og træk batterirummet ud [9].
 - Fjern om nødvendigt det brugte batteri [10].
 - Sæt et nyt batteri [10] ind i batterirummet [9]. Brug kun batterier [10] som beskrevet i kapitlet "Tekniske data".
- Bemærk:** Sørg for, at polariteten er korrekt. Dette vises på fjernbetjeningen [11].
- Skub batterirummet [9] tilbage i fjernbetjeningen [11].

• Montering af lampe

Bemærk: Brug en USB-netadapter (medfølger i leveringen), der leverer ekstra lav sikkerhedsspænding (SELV) og overholder sikkerhedsstandarden EN 62368.

- Brug kun en USB-strømadapter, hvis tekniske specifikationer svarer til produktets specifikationer.
- Fjern al emballage og beskyttelsesfolie fra lampen.
- Sæt det nederste standrør [4] ind i armaturets base [7].
Sørg for, at indhakkene i armaturfoden er placeret korrekt [7].
- Placer derefter det midterste standrør [3] på det nederste standrør [4].
Sørg også her for, at standrørene er tilsluttet korrekt.
- Til sidst placeres det øverste standrør [2] på det midterste standrør [3].
Sørg også her for, at standrørene er tilsluttet korrekt.
- Sæt USB-stikket på USB-tilslutningskablet [5] i USB-netstikket [6] eller i et passende USB-stik (brug kun et USB-stik, hvis tekniske data stemmer overens med produktets) eller lignende.
- Når du bruger USB-strømforsyningen [6]: Sæt den derefter i en korrekt installeret stikkontakt.

Din lampe er nu klar til brug.

• Tænd/sluk for lampen

Tænd eller sluk lyset med touch-knappen [1].

Bemærk: Lyset har en hukommelsesfunktion, som gemmer den sidst valgte funktion. Når den tændes igen, skifter lyset til den sidst valgte funktion.

• Betjening af lampen med fjernbetjeningen

Bemærk: Fjernbetjeningens [11] sender befinder sig på den modsatte side af batterirummet [9]. Sørg for, at der ikke er nogen hindringer mellem sender og modtager.

Følgende funktioner er tilgængelige:



Tænd for lyset (**Bemærk:** Lyset har en hukommelsesfunktion, den sidst valgte funktion er tændt, når det tændes igen).



Sluk for lyset



Timer ca. 30 eller 60 minutter - Klik én gang for at aktivere timeren i ca. 30 minutter. Klik to gange for at aktivere timeren i ca. 60 minutter. Lyset blinker en gang kortvarigt.



Lyset tændes i den valgte farve



Varmt hvidt lys



Øg lysstyrken - klik flere gange
Øg hastigheden på farveskiftet - hold nede
Sænk lysstyrken - klik flere gange
Sænk hastigheden på farveskift - hold nede



Musikprogram - lyset aktiveres af lyde



Jævn ændring med kontinuerlig farvegradient



Jævn ændring med afbrudt farvegradient



Jævnt skift med kontinuerlig flerfarvedhed (jævn fordeling af farver)



Individuelle farver løber fra bund til top (6 farver)



Langsomt enkeltfarveskift af hele armaturet (6 farver)



Individuelle farver løber fra midten til toppen og bunden (6 farver)

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!

Tag lampen ud af stikkontakten, før du udfører arbejde. For at gøre dette skal du trække USB-tilslutningsledningen ud af USB-opladningsporten.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier skal genbruges i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14181605L / 14181606L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 519487_2501) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt og de medfølgende batterier / genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er blevet verificeret. Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

● Producent / Batteriimportør

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
TYSKLAND

● Producent af batterier

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 84
Introduzione	Pagina 85
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 85
Dotazione.....	Pagina 85
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 86
Dati tecnici.....	Pagina 86
Sicurezza	Pagina 86
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 86
Messa in funzione	Pagina 88
Inserimento / sostituzione delle batterie.....	Pagina 88
Montaggio della lampada.....	Pagina 88
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 88
Utilizzo della lampada con il telecomando.....	Pagina 89
Manutenzione e pulizia	Pagina 89
Smaltimento	Pagina 89
Garanzia e assistenza	Pagina 90
Garanzia.....	Pagina 90
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 90
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 90
Produttore / Importatore di batterie.....	Pagina 90
Produttore di batterie.....	Pagina 90

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.	IP20	La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.
	Comportamento corretto		Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento
A	Ampere	mA	Milliampere
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)	Hz	Hertz (frequenza)
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)	 W	Watt (potenza attiva)
 Ra CRI	Indice di riproduzione del colore	 lm	Lumen
 K	Temperatura della luce in Kelvin	SELV	Bassa tensione di protezione
	Classe di protezione II		I LED RGB sono una decorazione luminosa. Non utilizzare i LED RGB per l'illuminazione degli ambienti e come luce notturna.
	Indossare i guanti protettivi!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Tenere lontano dalla portata dei bambini.	 Li	ATTENZIONE: Contiene pile a bottone Pericolo in caso di ingestione - leggere le istruzioni.
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.		Il dispositivo di azionamento è sostituibile.
	Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!		Collegamento USB

	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Polietilene tereftalato
	Polietilene (bassa densità)		Cartone ondulato
	Cartone		Carta
	L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.		Polarità dell'attacco.
V	Volt	tc	Temperatura di riferimento all'alloggiamento
tc°	Punto di misurazione della temperatura del corpo	ta	Temperatura nominale / ambiente massima
	Classe di protezione II		Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito
	Dispositivo di azionamento indipendente		La lampada deve funzionare solo con l'alimentatore a spina in dotazione "XY10SX-050200VH-EW".

Piantana a LED

• Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

• Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.



I LED RGB sono una decorazione luminosa. Non utilizzare i LED RGB per l'illuminazione degli ambienti e come luce notturna.

• Dotazione

Dopo aver sfeezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Piantana a LED, Modello: 14181605L / 14181606L
- 1 Stand
- 1 Adattatore di rete USB
- 1 Telecomando incl. batteria (al litio)
- 1 Istruzioni per il montaggio e per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Pulsante a sfioramento | 6 Adattatore di rete USB |
| 2 Tubo di livello superiore | 7 Piede della lampada |
| 3 Tubo di livello centrale | 8 Strisce isolanti |
| 4 Tubo di livello inferiore | 9 Vano batteria |
| 5 Cavo di collegamento USB | 10 Batteria |
| | 11 Telecomando |

● Dati tecnici

Lampada:

Modello n.: 14181605L / 14181606L
Tensione di esercizio: 240-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale: max. 14 W
Classe di protezione: II / 
Tipo di protezione: IP20

adattatore di rete:

Modello n.: XY10SX-050200VH-EW
Potenza d'ingresso: 220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Potenza di uscita: USB SELV 5V ---, 2A, 10W
Classe di protezione: II / 
Tipo di protezione: IP20

Modulo LED:

Potenza nominale: max. 9 W

Telecomando:

Tipo: 1 x CR2025
Ingrediente: Biossido di litio e manganese
Tensione nominale: 3 V
Capacità nominale: 160 mAh
Data di produzione: 04.2025

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone

e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

■ **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!**

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.

PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso assicurarsi che la lampada e il cavo di collegamento alla rete non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.
- Il cavo di rete danneggiato rappresenta un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.
- È fondamentale evitare il contatto con le condutture elettriche e con l'acqua o gli altri liquidi.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Utilizzare sempre un adattatore di rete USB i cui dati tecnici sono compatibili con il prodotto.

- Non afferrare mai l'adattatore di rete USB con le mani bagnate.
- Non distaccare mai dalla presa l'adattatore di rete USB dal cavo di collegamento USB, bensì afferrare sempre l'adattatore di rete USB.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non piegare mai il cavo di collegamento USB né posizionarlo su bordi taglienti.
- Utilizzare solo le singole parti in dotazione, altrimenti tutti i diritti di garanzia saranno annullati.
- Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il conduttore esterno flessibile danneggiato di questa lampada può essere sostituito esclusivamente dal fabbricante, da un suo tecnico di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Quando il prodotto non viene utilizzato, viene pulito o in caso di guasto, deve essere spento e l'alimentatore di rete USB deve essere distaccato dalla presa.
- Per evitare rischi, una sorgente luminosa danneggiata di questo prodotto può essere sostituita solo dal produttore, dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da uno specialista analogo.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione



- Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
- Alcune persone potrebbero avere delle reazioni epilettiche o la perdita di conoscenza in presenza di determinati lampeggi o effetti luminosi. In caso di reazioni epilettiche contattare subito un medico.
- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire la lampada o l'adattatore di rete con panni, tende o altri oggetti e tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili. Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un termosifone o altri dispositivi che dissipano calore!

- Non gettare mai il prodotto sul fuoco né esporlo mai ad alte temperature.
- Posare il cavo di collegamento USB in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che si protegga dallo sporco e dal forte surriscaldamento.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non utilizzare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con il prodotto stesso prima dell'uso.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Il telecomando contiene una moneta che può essere ingerita!

- **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire subito le batterie / pile esauste. Tenere le batterie / pile nuove ed esauste lontane dalla portata dei bambini. Rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta l'ingestione o la presenza nel corpo di batterie / pile.
- Chiudere sempre correttamente il vano batteria. Se il vano batterie non è ben chiuso, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.

- Utilizzare solo batterie conformi alle specifiche riportate nel capitolo "Dati tecnici". L'uso di batterie sbagliate può provocare incendi o esplosioni.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● **Messa in funzione**

● **Inserimento / sostituzione delle batterie**

Nota: prima del primo uso, estrarre le linguette isolanti [8] dal vano batterie [9].

Se la portata del telecomando [11] diminuisce, è necessario sostituire la batteria [10].

- Premere la leva di sblocco verso l'interno ed estrarre il vano batterie [9].
- Se necessario, rimuovere la batteria usata [10].

- Inserire una nuova batteria [10] nel vano batterie [9]. Utilizzare solo batterie [10] come descritto nel capitolo "Dati tecnici".

Nota: Assicurarsi che la polarità sia corretta. Questo viene visualizzato sul telecomando [11].

- Far scorrere il vano batterie [9] all'interno del telecomando [11].

● **Montaggio della lampada**

Nota: utilizzare un adattatore di rete USB (incluso nella fornitura) che fornisca una bassissima tensione di sicurezza (SELV) e sia conforme alla norma di sicurezza EN 62368.

- Utilizzare sempre un adattatore di rete USB i cui dati tecnici sono compatibili con il prodotto.
- Rimuovere tutto il materiale da imballaggio e le pellicole protettive della lampada.
- Inserire il tubo di livello inferiore [4] nella base dell'apparecchio [7]. Assicurarsi che le tacche della base dell'apparecchio siano posizionate correttamente [7].
- Quindi posizionare il cavalletto centrale [3] sul cavalletto inferiore [4]. Assicurarsi che i tubi di livello siano collegati correttamente anche in questo caso.
- Infine, posizionare il tubo di livello superiore [2] sul tubo di livello centrale [3]. Assicurarsi che i tubi di livello siano collegati correttamente anche in questo caso.
- Inserire la spina USB del cavo di collegamento USB [5] nell'adattatore di rete USB [6] o in una presa USB adeguata (utilizzare solo una presa USB i cui dati tecnici corrispondano a quelli del prodotto), o simile.
- Quando si utilizza l'adattatore di rete USB [6]: Inserirlo in una presa di corrente installata correttamente.

La lampada è pronta per l'uso.

● **Accensione / spegnimento della lampada**

Accendere o spegnere la luce con il pulsante a sfioramento [1].

Nota: la luce ha una funzione di memoria che salva l'ultima funzione selezionata. Quando viene riaccesa, la luce passa all'ultima funzione selezionata.

● Utilizzo della lampada con il telecomando

Nota: il trasmettitore del telecomando [11] si trova sul lato opposto del vano batterie [9]. Assicurarsi che tra il trasmettitore e il ricevitore non sia presente alcun ostacolo.

Sono disponibili le seguenti funzioni:

-  Accendere la luce (**Nota:** la luce ha una funzione di memoria, l'ultima funzione selezionata viene attivata alla riaccensione).
-  Spegner la luce
-  Timer circa 30 o 60 minuti - Fare clic una volta per attivare il timer per circa 30 minuti. Cliccare due volte per attivare il timer per circa 60 minuti. La luce lampeggia brevemente.
-  La luce si accende nel colore selezionato
-  Luce bianca calda
-  Aumentare la luminosità - fare clic più volte
Aumentare la velocità di variazione del colore - tenere premuto
-  Diminuire la luminosità - fare clic più volte
Diminuire la velocità del cambio di colore - tenere premuto
-  Programma musicale - la luce viene attivata dai suoni
-  Variazione omogenea con sfumatura di colore continua
-  Variazione omogenea con sfumatura di colore interrotta
-  Variazione omogenea con multicolore continuo (distribuzione uniforme dei colori)
-  I singoli colori vanno dal basso verso l'alto (6 colori)
-  Variazione lenta del singolo colore dell'intero apparecchio (6 colori)
-  I singoli colori vanno dal centro all'alto e al basso (6 colori)

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA A CAUSA DELLE SCOSSE ELETTRICHE!

Prima di eseguire determinati lavori, distaccare la lampada alla rete elettrica. A riguardo, disaccare il cavo di collegamento USB dalla presa di ricarica USB.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

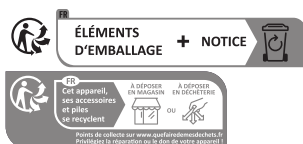
● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.



Il prodotto, i suoi accessori e il materiale da imballaggio sono riciclabili e soggetti alla

responsabilità allargata del fabbricante. Smaltire in modo differenziato, seguendo le informazioni stampate (informazioni sulla differenziazione) per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dallo smaltimento errato delle batterie/pile!



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione. Se tuttavia si dovessero riscontrare dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo di assistenza riportato indicando il codice del modello: 14181605L / 14181606L.

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero di servizio gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 519487_2501) per attestare l'acquisto.

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto e le batterie / pile ricaricabili fornite soddisfano i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e i documenti corrispondenti sono disponibili presso il produttore.

● Produttore / Importatore di batterie

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
GERMANIA

● Produttore di batterie

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	92
Bevezető	Oldal	93
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	93
A csomag tartalma.....	Oldal	93
Alkatrészleírás.....	Oldal	94
Műszaki adatok.....	Oldal	94
Biztonság	Oldal	94
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	94
Üzembe helyezés	Oldal	96
Elemek behelyezése / cseréje.....	Oldal	96
A lámpa felszerelése.....	Oldal	96
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal	96
A lámpa irányítása a távirányító segítségével.....	Oldal	97
Karbantartás és tisztítás	Oldal	97
Mentesítés	Oldal	97
Garancia és szervíz	Oldal	98
Garancianyilatkozat.....	Oldal	98
Szervíz címe.....	Oldal	98
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	98
Gyártó / akkumulátor importőr.....	Oldal	98
Az akkumulátor gyártója.....	Oldal	98
Jótállási tájékoztató	Oldal	99

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.	IP20	A lámpatest "IP20" védettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.
	Így jár el helyesen		Biztonsági információk Utasítások
A	Amper	mA	Milliamper
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)	Hz	Hertz (frekvencia)
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)	 W	Watt (effektív teljesítmény)
	Színvisszaadási index	 lm	Lumen
 K	Fényhőmérséklet Kelvinben	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	II. érintésvédelmi osztály		Az RGB-LED-ek világító dekorációk. Ne használja az RGB-LED-eket beltéri megvilágításra vagy éjszakai fényként.
	Viseljen megfelelő védőkesztyűt!		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Gyermekek elől elzárva tartandó.		FIGYELMEZTETÉS: Gombaelemeket tartalmaz Lenyelési veszély - olvassa el a használati utasítást.
	A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.		A szabályozó cserélhető.
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítás miatt!		USB-csatlakozás

	A csomagolást és az eszközt környezet-barát módon ártalmatlanítsa!		Polietilén tereftalát
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Hullámkarton
	Karton		Papír
	A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.		A csatlakozó polaritása.
V	Volt	tc	Referencia-hőmérséklet a házban
tc°	Ház hőmérsékletének mérési pontja	ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet
	II. érintésvédelmi osztály		Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor
	Független szabályozó		A lámpa csak a mellékelt, csatlakoztatható tápegységgel "XY10SX-050200VH-EW" üzemeltethető.

LED állólámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban

történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.



Az RGB-LED-ek világító dekorációk. Ne használja az RGB-LED-eket beltéri megvilágításra vagy éjszakai fényként.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED állólámpa, Modell: 14181605L / 14181606L
- 1 Talp
- 1 USB hálózati adapter
- 1 Távirányító akkumulátorral (lítium)
- 1 Szerelési és használati útmutató

Alkatrészleírás

1	Érintés gomb	6	USB hálózati adapter
2	Felső állócső	7	Lámpatalp
3	Középső állócső	8	Szigetelő szalagok
4	Alsó állócső	9	Elemtartó rekesz
5	USB csatlakozó-kábel	10	Elem
		11	Távírányító

Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14181605L / 14181606L
Üzemi feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	max. 14 W
Érintésvédelmi osztály:	II / □
Védettségi fokozat:	IP20

hálózati adapter:

Modellszám:	XY10SX-050200VH-EW
Bemeneti teljesítmény:	220-240 V~, 50/60 Hz, 0,2A
Kimeneti teljesítmény:	USB SELV 5V ===, 2A, 10W
Érintésvédelmi osztály:	II / □
Védettségi fokozat:	IP20

LED modul:

Névleges teljesítmény:	max. 9 W
------------------------	----------

Távírányító:

Típus:	1 x CR2025
Összetevő:	Lítium-mangán-dioxid
Névleges feszültség:	3 V
Névleges kapacitás:	160 mAh
Gyártás dátuma:	04.2025

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkról nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



⚠ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

⚠ SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábelt, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen sérülést észlel.
- A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- Feltétlenül el kell kerülni, hogy a hálózati feszültségre csatlakoztatott kábelek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal érintkezzenek.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Soha ne érintse meg az USB hálózati adaptert nedves kézzel.

- Soha ne húzza ki az USB hálózati adaptert az USB csatlakozókábelénél fogva az aljzatból, mindig érintse meg az USB hálózati adaptert.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne hajlítsa meg az USB-csatlakozókábelt, és ne helyezze éles idomok fölé.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- A veszélyek elkerülése érdekében a lámpa sérült külső flexibilis vezetéket kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
- Ha nem használja a terméket, tisztítja azt, vagy ha meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az USB hálózati adaptert a fali aljzatból.
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását csak a gyártó, annak szervizképviselete vagy hasonló szakember cserélheti ki.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.

- Vannak olyan személyek, akiknél epilepsziás roham vagy öntudatzavarok fordulnak elő, ha bizonyos villanófénynek vagy fényeffektusoknak vannak kitéve. Epilepsziás tünetek esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ne nézzon az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát, illetve a hálózati adaptert kendővel, függönyökkel vagy egyéb tárgyakkal, és tartsa távol az egyéb könnyen éghető anyagokról. Ügyeljen az elegendő mértékű levegőkeringésre és távolságra a lámpa körül. A túlzott hőfeloldás tűzhez vezethet.
- Ne üzemeltesse a terméket hőforrások, például radiátorok vagy más, hő kibocsátó készülékek közelében!
- Ne dobja a terméket tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.

- Az USB csatlakozókábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.



Így jár el helyesen

- Úgy helyezze el a lámpát, hogy védve legyen a szennyeződésektől és a túlzott hőtől.
- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan eszét. Soha ne használja a lámpát, ha a figyelme szétszórt, vagy ha rosszul érzi magát.
- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

⚠ VIGYÁZAT! FULLADÁSVESZÉLY!

A távirányító egy érmeelemet tartalmaz, amely lenyelhető!

- **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMKEKET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**

A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légnyrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.

- A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal dobja ki. Tartsa az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol. Ha úgy gondolja, hogy elemeket/akkumulátorokat nyelt le, vagy azok a szervezetébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.
- Mindig zárja be teljesen az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nincs biztonságosan lezárva, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol a gyermekektől.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Kizárólag a "Műszaki adatok" fejezetben szereplő előírásoknak megfelelő akkumulátorokat használjon.

náljon. A nem megfelelő elemek használata tűz vagy robbanás veszélyét idézheti elő.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!



VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐ- KESZTYŰT!

A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törölkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

• Üzembe helyezés

• Elemek behelyezése / cseréje

Megjegyzés: Az első használat előtt húzza ki a szigetelőcsíkot [8] az elemtartóból [9].

Ha a távvezérlő [11] hatótávolsága csökken, akkor ki kell cserélni az elemet [10].

- Nyomja befelé a kioldókart, és húzza ki az elemtartót [9].
- Szükség esetén távolítsa el az elhasznált akkumulátort [10].

- Helyezzen be egy új elemet [10] [9] az elemtartóba. Kizárólag a [10] oldalon található akkumulátorokat használja a "Műszaki adatok" fejezetben leírtak szerint.

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a polaritás helyes. Ez a távvezérlőn látható [11].

- Csúsztassa vissza az elemtartót [9] a távvezérlőbe [11].

• A lámpa felszerelése

Megjegyzés: Használjon olyan USB hálózati adaptert (a szállítási terjedelem része), amely biztonsági extra alacsony feszültséget (SELV) szolgáltat és megfelel az EN 62368 biztonsági szabványnak.

- Csak olyan USB-s hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Távolítson el minden csomagolóanyagot és védőfóliát a lámpatestről.
- Helyezze be az alsó állványcsövet [4] a lámpatest talpába [7].
Győződjön meg arról, hogy a lámpatest talpán lévő bevágások helyesen helyezkednek el [7].
- Ezután helyezze a középső állványcsövet [3] az alsó állványcsőre [4].
Győződjön meg arról, hogy az állócsövek itt is megfelelően csatlakoztatva vannak.
- Végül helyezze a felső állványcsövet [2] a középső állványcsőre [3].
Győződjön meg arról, hogy az állócsövek itt is megfelelően csatlakoztatva vannak.
- Helyezze be az USB csatlakozókábel [5] USB dugóját az USB hálózati adapterbe [6] vagy egy megfelelő USB aljzatba (csak olyan USB aljzatot használjon, amelynek műszaki adatai megegyeznek a termékével), vagy hasonlóba.
- Az USB hálózati adapter használata esetén [6]:
Ezután csatlakoztassa azt egy megfelelően beszerelt konnektorba.

A lámpa most üzemkész.

• Lámpa be-/kikapcsolása

Kapcsolja be vagy ki a lámpát a [1] érintőgomb segítségével.

Megjegyzés: A lámpa rendelkezik memóriafunkcióval, amely elmenti az utoljára kiválasztott funkciót. Újbóli bekapcsoláskor a lámpa az utoljára kiválasztott funkcióra kapcsol.

• A lámpa irányítása a távirányító segítségével

Megjegyzés: A távirányító [1] adója az elemtartó rekesz szemközti oldalán található [2]. Gondoskodjon róla, hogy az adó és a vevő között ne legyenek akadályok.

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

-  Kapcsolja be a lámpát (**Megjegyzés:** a lámpa memóriafunkcióval rendelkezik, az utolsó kiválasztott funkciót kapcsolja be, amikor újra bekapcsolja).
-  Kapcsolja ki a lámpát
-  Időzítő kb. 30 vagy 60 perc - Egyszeri kattintással aktiválja az időzítőt kb. 30 percre. Kettős kattintással aktiválja az időzítőt kb. 60 percre. A lámpa egyszer röviden felviláglik.
-  A lámpa a kiválasztott színben kapcsol be
-  Meleg fehér fény
-  A fényerő növelése - kattintson többször
-  A színváltás sebességének növelése - tartsa lenyomva
-  A fényerő csökkentése - kattintson többször
-  A színváltás sebességének csökkentése - tartsa lenyomva
-  Zenei program - a fényt a hangok aktiválják
-  Sima változás folyamatos színátmenettel
-  Sima változás megszakított színátmenettel
-  Folyamatos színváltás folyamatos többszínűséggel (a színek egyenletes eloszlása)
-  Az egyes színek alulról felfelé haladnak (6 szín)
-  Lassú, egyszeri színváltás a teljes lámpatestben (6 szín)
-  Egyedi színek futnak középről felfelé és alulról lefelé (6 szín)

• Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

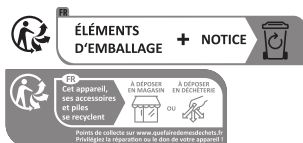
Bármilyen beavatkozás elvégzése előtt válassza le a lámpát a hálózatról. Ehhez húzza ki az USB csatlakozókábelt az USB töltőaljzatból.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.

• Mentésítés

 A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

 A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiterjesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (válogatási információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.

 A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy használt akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihezelyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőponton adja le.

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14181605L / 14181606L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 519487_2501

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 519487_2501) a vásárlás tényének az igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C C

Ez a termék és a mellékelt elemek / akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőséget ellenőrizték. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál kaphatók.

● Gyártó / akkumulátor importőr

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
E-mail: kundenservice@briloner.com
NÉMETORSZÁG

● Az akkumulátor gyártója

Dongguan Tianqui Enterprise Co., Ltd.
TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone,
Machong Town Dongguan
GuangDong, P.R. China
E-mail: qd@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

A termék megnevezése: LED állólámpa	Gyártási szám: IAN 519487_2501
A termék típusa: 14181605L / 14181606L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szervíz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szervíz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szervíz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szervíz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Last Information Update • Version
des informations • Stand van de informatie • Stan informacjii •
Stav informací • Stav informácií • Estado de las
informaciones • Tilstand af information • Versione delle
informazioni • Információk állása: 04/2025
Ident.-No.: 14181605L / 14181606L 042025-8

